

CLIMATISEUR

ILLUSTRATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

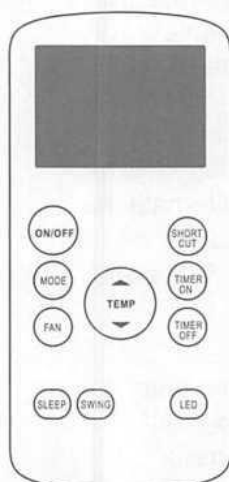
Merci beaucoup d'avoir acheté notre climatiseur. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre climatiseur. Conservez-le pour consultation future.

CONTENU

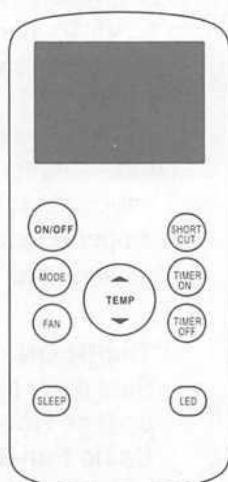
Spécifications de la télécommande	2
Boutons de fonction	3
Manipulation de la télécommande	4
Indicateurs d'écran DEL à distance	5
Comment utiliser les fonctions de base	6
Utilisation des fonctions avancées	13

Spécifications de la télécommande

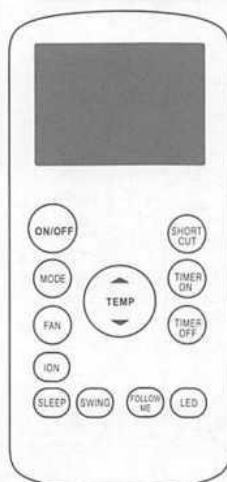
Modèle	RG57H(B)/GT(C)E; RG57H1(B)/BG(C)E; RG57H2(B)/BG(C)EF;RG57H3(B)/BG(C)EFU1; RG57H3(B)/BG(C)EF;RG57H1 (B)/BG(C)E-M;RG57H(B)/BG(C)EU1 ; RG57H4(B)/BG(C)EFU1; RG57H(B)/BG(C)E-M;RG57H(B)/BG(C)EU1-M;RG57H3(B)/BG(C)EFU1-M; RG57H1 (B)/GT(C)EU1; M;RG57H5(B)/BG(C)CEU1 ; RG57H5(B)/BG(C)CE;RG57H1 (B)/BG(C)EU1; RG57H2(B)/BG(C)EFU1;RG57H3(B)/BG(C)EF;RG57H4(B)/BG(C)EF;RG57H2(B)/BG(C)EF-M; RG57H2(B)/BG(C)EFU1-M
Tension nominale	3,0 V (piles sèches R03/LR03X2)
Plage de réception des signaux	8 m
Environnement	-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)



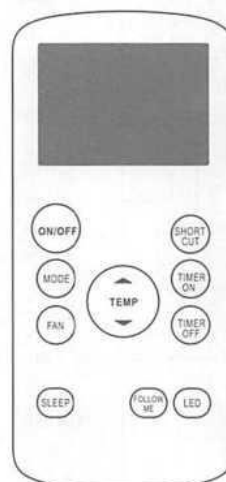
RG57H(B)/GT(C)E
RG57H(B)/BG(C)EU1
RG57H(B)/BG(C)EU1-M
RG57H(B)/BG(C)E-M



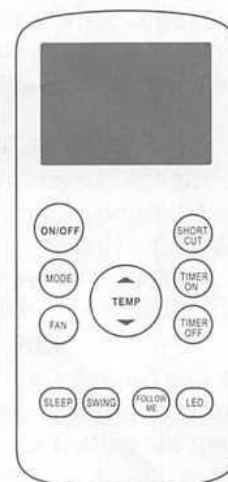
RG57H1 (B)/GB(C)E ;
RG57H1 (B)/BG(C)E-M
RG57H1(B)/BG(C)EU1-M
RG57H1(B)/BG(C)EU1



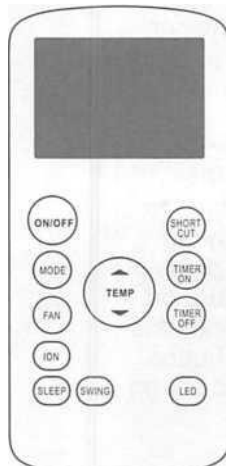
RG57H2(B)/BG(C)EF
RG57H2(B)/BG(C)EF-M
RG57H2(B)/BG(C)EFU1
RG57H2(B)/BG(C)EFU 1 -M



RG57H3(B)/BG(C)EF
RG57H3(B)/BG(C)EFU1
RG57H3(B)/BG(C)EFU1 -M
RG57H3(B)/BG(C)EF-M



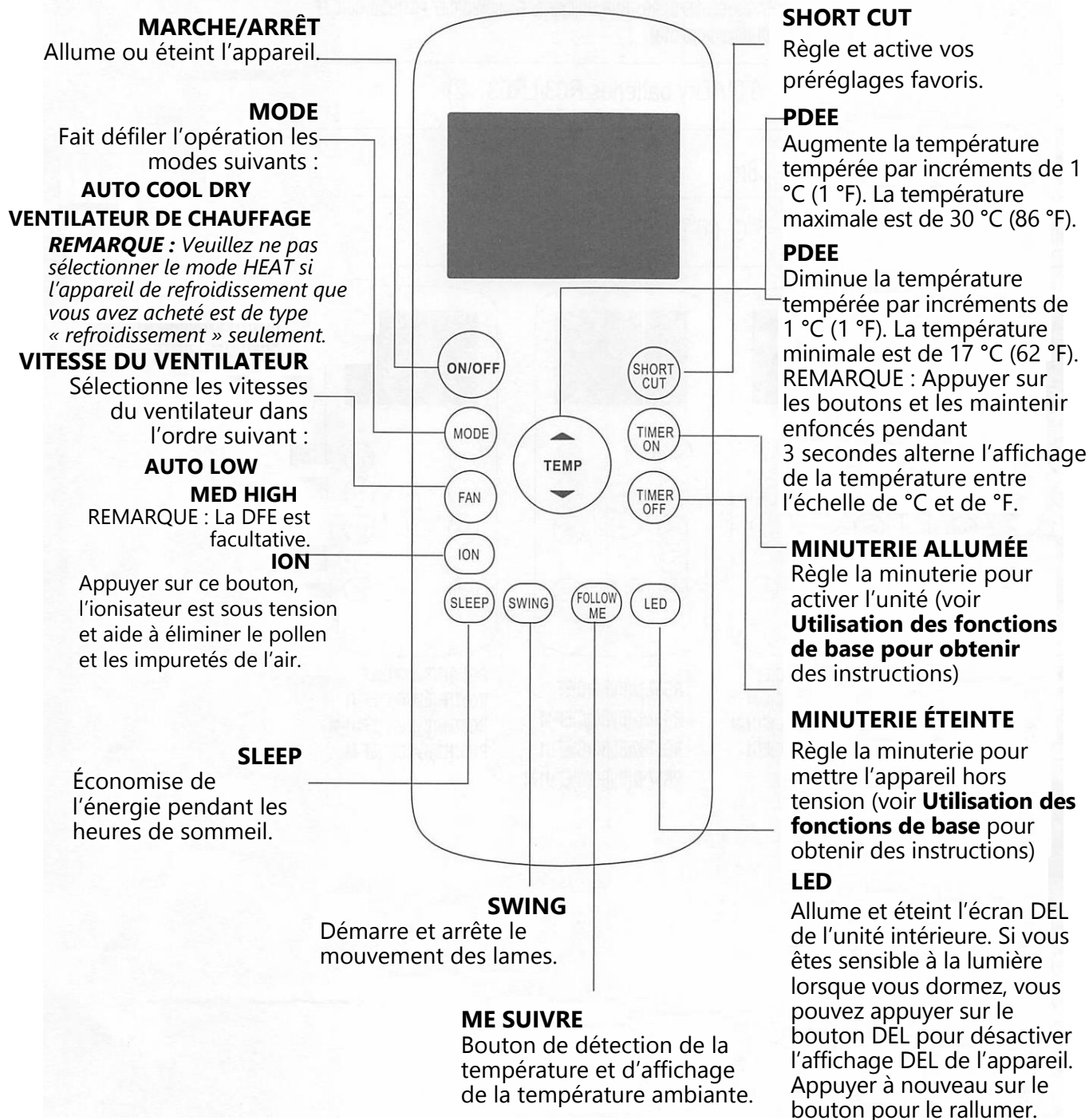
RG57H4(B)/BG(C)EFU1
RG57H4(B)/BG(C)EF



RG57H5(B)/GT(C)E
RG57H5(B)/GT(C)EU1

Boutons de fonction

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, familiarisez-vous avec sa télécommande. Voici une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour obtenir des instructions sur l'**utilisation de** votre climatiseur, consultez la section Utilisation des fonctions de base de ce manuel.



REMARQUE :
Les fonctions Swing, Ion, Follow me et Med sont facultatives.

Manipulation de la télécommande

VOUS NE SAVEZ PAS CE QUE FAIT UNE FONCTION?

Reportez-vous aux sections **Utilisation** des fonctions de base et Utilisation des fonctions avancées de ce manuel pour obtenir une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

NOTE SPÉCIALE

- La conception des boutons de votre unité peut différer légèrement de l'exemple illustré.
- Si l'appareil n'a pas de fonction particulière, le fait d'appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- En cas de différences importantes entre "Illustration de la télécommande" et "MANUEL D'UTILISATION" dans la description de la fonction, la description du "MANUEL D'UTILISATION" doit prévaloir.

Insertion et remplacement des piles

Votre climatiseur est livré avec deux piles AAA. Placer les piles dans la télécommande avant de les utiliser.

1. Faire glisser le capot arrière de la télécommande vers le bas pour exposer le compartiment de la pile.
2. Insérez les piles en faisant attention de faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Faites glisser le couvercle de la pile pour le remettre en place.



NOTES SUR LA PILE

Pour des performances de produit optimales :

- Ne mélangez pas d'anciennes et de nouvelles piles ou des piles de différents types.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant plus de deux mois.

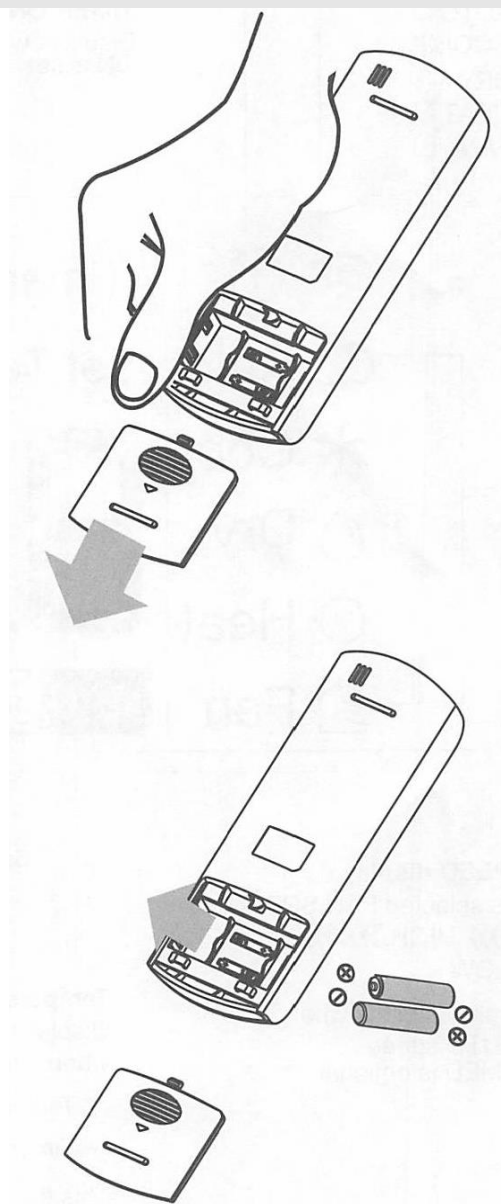


ÉLIMINATION DES PILES

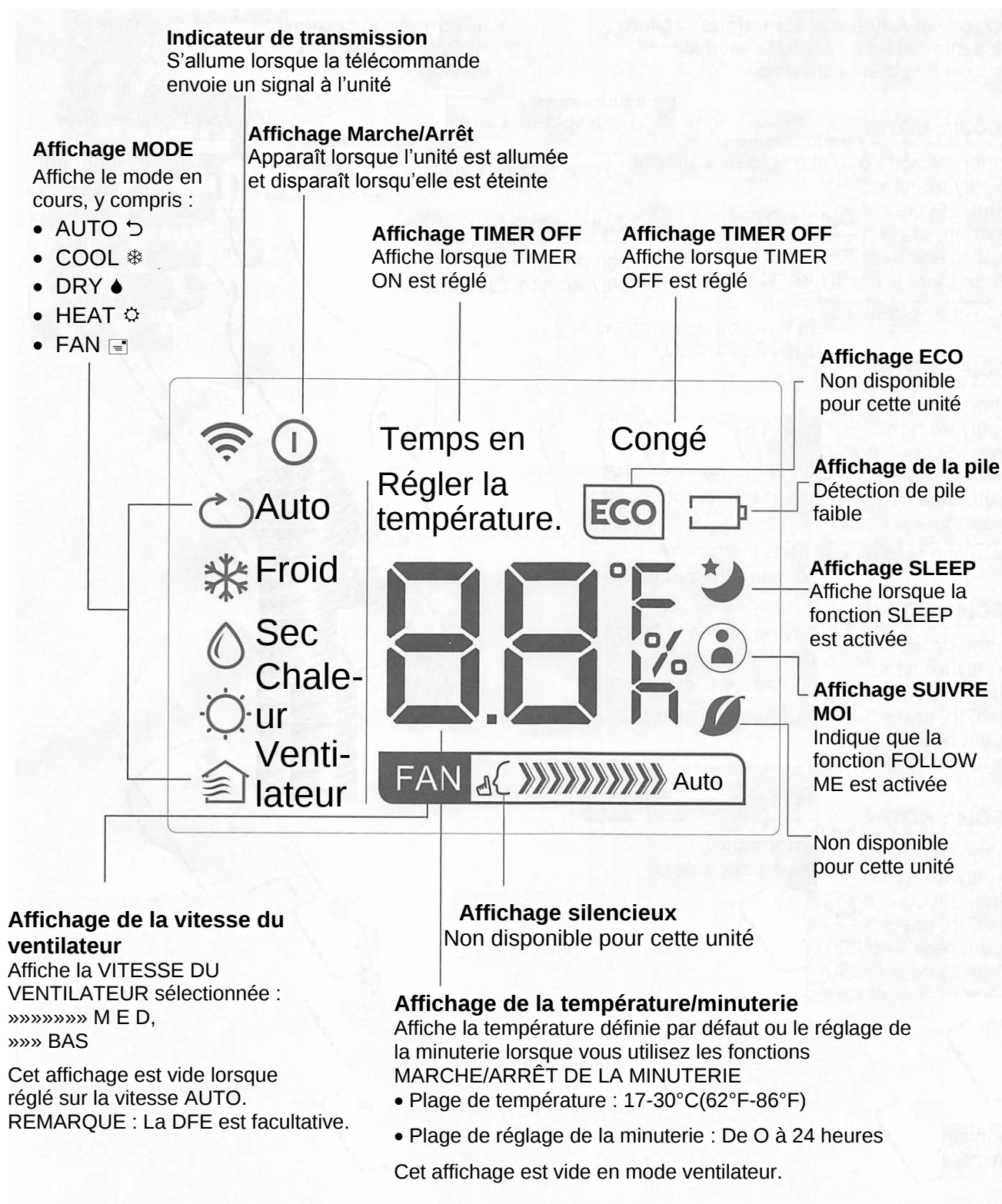
Ne pas jeter les piles comme des déchets municipaux non triés. Consulter les lois locales pour une mise au rebut appropriée des piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

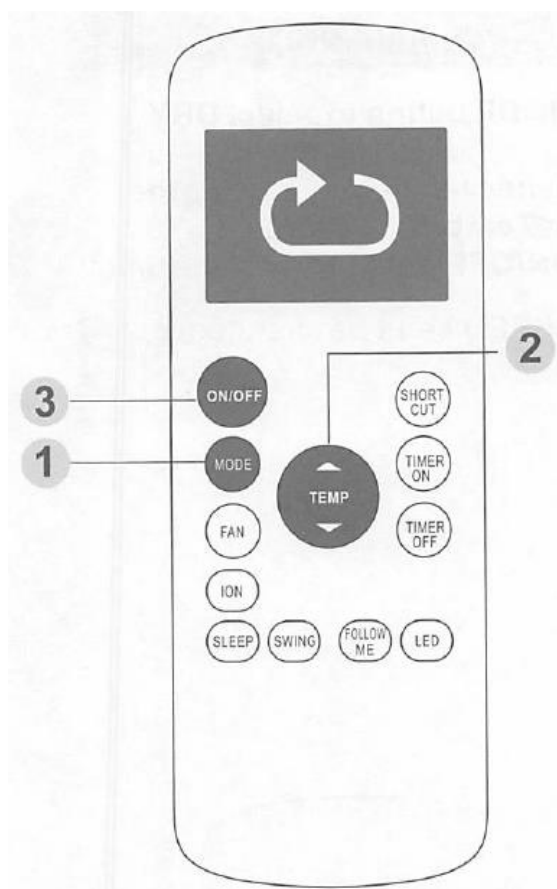
- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'unité émet un bip lorsque le signal à distance est reçu.
- Les rideaux, d'autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signal infrarouge.
- Retirer les piles si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant plus de 2 mois.



Indicateurs d'écran DEL à distance



Comment utiliser les fonctions de base



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

La plage de température de fonctionnement des unités est de 17 à 30 °C (62 °F à 86 °F). Il est possible d'augmenter ou de diminuer le paramètre par incréments de 1 °C (1 °F).

Fonctionnement AUTO

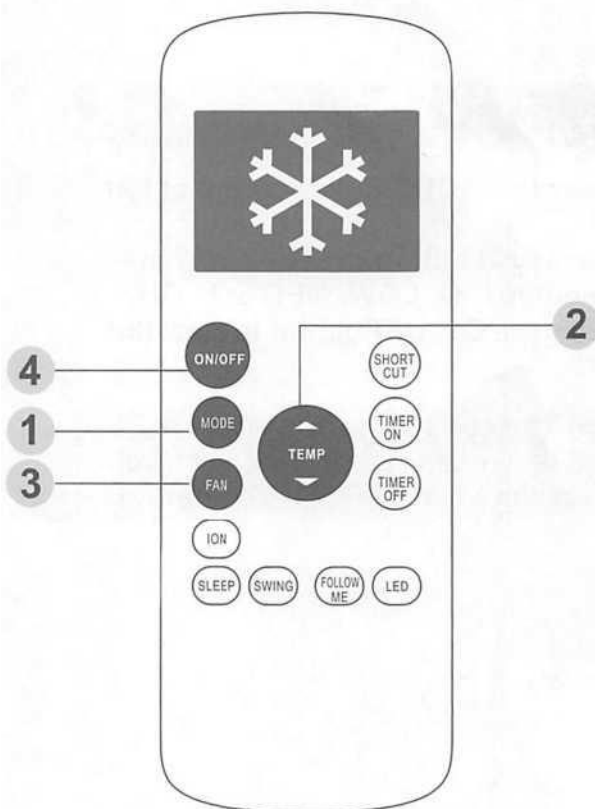
En mode **AUTO**, l'appareil sélectionne automatiquement le mode COOL, FAN, HEAT ou DRY en fonction de la température définie.

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Auto
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp ▲** ou **Temp ▼**.
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour démarrer l'unité.

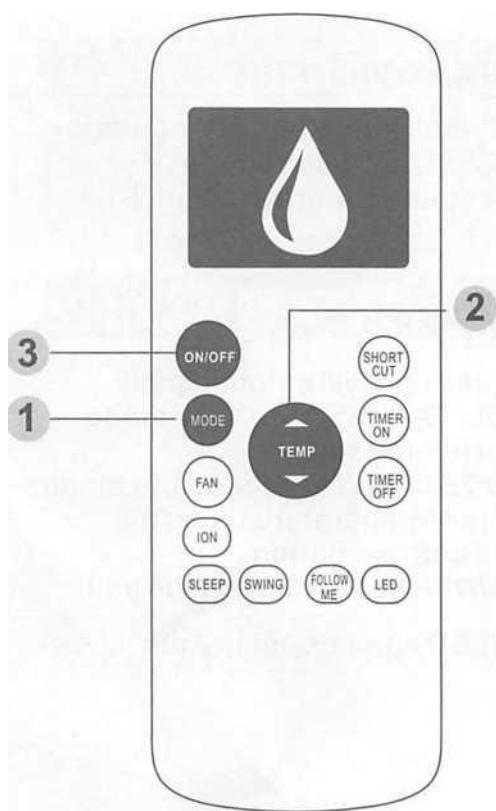
REMARQUE : La **VITESSE DU VENTILATEUR** ne peut pas être définie en mode Auto.

Opération COOL

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **COOL**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp ▲** ou **Temp ▼**.
3. Appuyer sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur : AUTO, LOW, MED ou HIGH.
4. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour démarrer l'unité.



Comment utiliser les fonctions de base



Mode DRY (déshumidification)

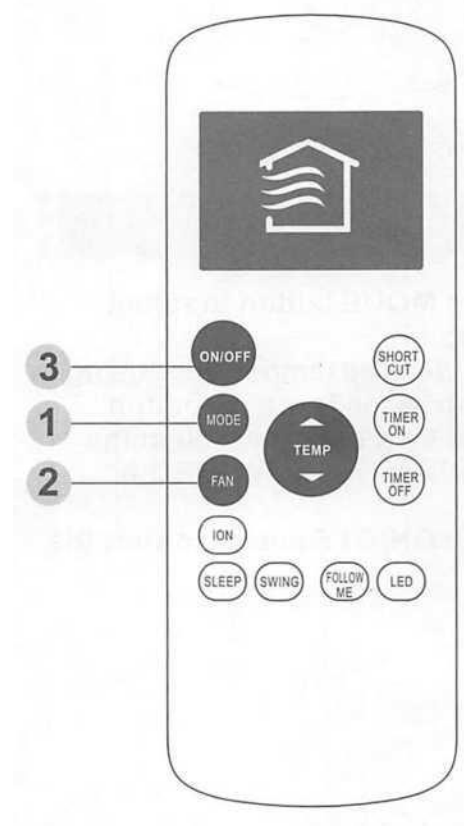
1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **DRY**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp ▲** ou **Temp ▼**.
3. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour démarrer l'unité.

REMARQUE : La **VITESSE DU VENTILATEUR** ne peut pas être modifiée en mode SEC.

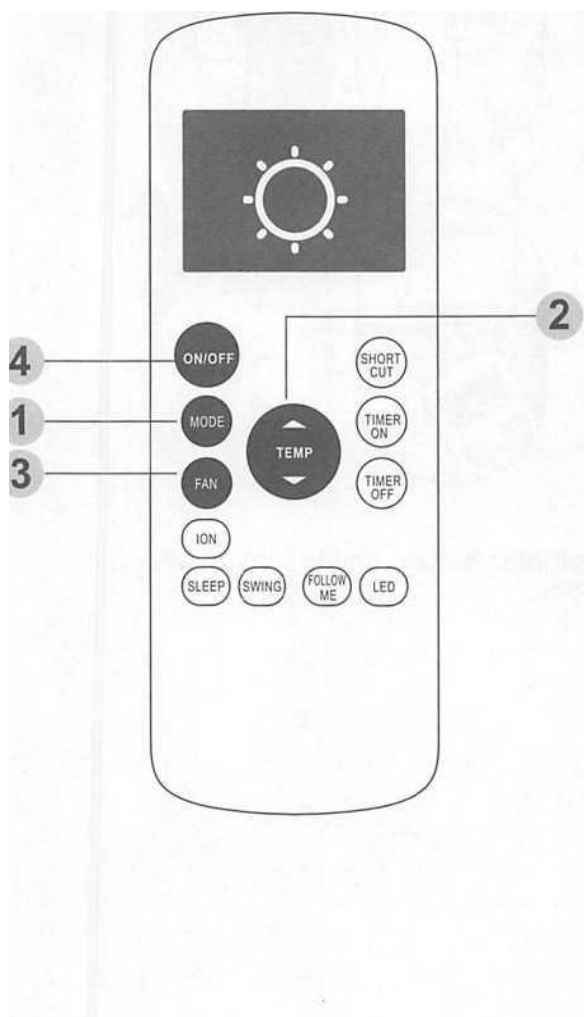
Fonctionnement du ventilateur

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode FAN.
2. Appuyer sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur : AUTO, LOW, MED ou HIGH.
3. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour démarrer l'unité.

REMARQUE : Vous ne pouvez pas régler la température en mode ventilateur. Par conséquent, l'écran ACL de votre télécommande n'affiche pas la température.



Utilisation des fonctions de base



Fonctionnement HEAT

1. Appuyer sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode **HEAT**.
2. Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton **Temp▲** ou **Temp▼**.
3. Appuyer sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur : AUTO, LOW, MED ou HIGH.
4. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour démarrer l'unité.

REMARQUE : Lorsque la température extérieure baisse, le rendement de la fonction HEAT de votre appareil peut être affecté. Dans de tels cas, nous recommandons d'utiliser ce climatiseur conjointement avec d'autres appareils de chauffage.

Réglage de la fonction TIMER

Votre climatiseur a deux fonctions liées à la minuterie :

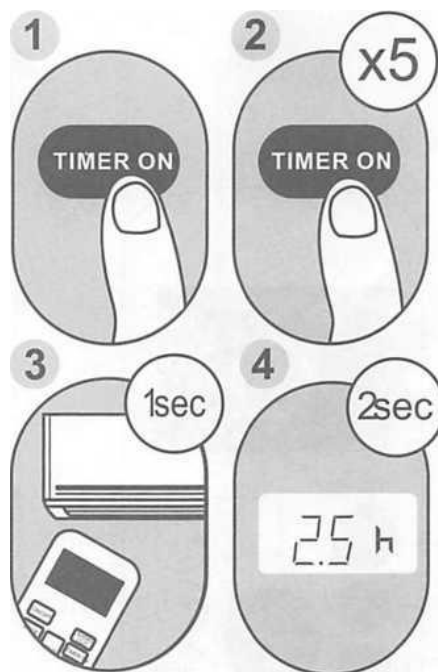
TIMER ON- définit la quantité de minuterie après laquelle l'appareil s'allume automatiquement.

TIMER OFF- définit la durée après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement.

Fonction TIMER ON

La fonction **TIMER ON** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil s'allume automatiquement, par exemple lorsque vous revenez du travail.

1. Appuyez **sur le bouton TIMER ON**. Par défaut, la dernière période que vous avez définie et un « h » (indiquant les heures) s'affichent à l'écran.
Remarque : Ce nombre indique le temps écoulé après l'heure actuelle pendant lequel l'unité doit être mise sous tension. Par exemple, si vous réglez TIMER ON pour 2 heures, « 2. 0h » apparaîtra à l'écran et l'appareil s'allumera après 2 heures.
2. Appuyer plusieurs fois sur le bouton **TIMER ON** pour définir l'heure à laquelle l'appareil doit être mis sous tension.
3. Attendez 2 secondes, puis la fonction TIMER ON sera activée. L'affichage numérique sur votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température.



Exemple : Réglage de l'unité pour la mise sous tension après 2,5 heures.

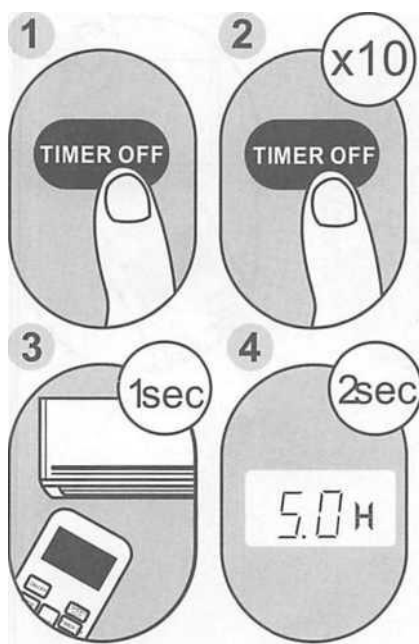
Fonction TIMER OFF

La fonction **TIMER OFF** vous permet de définir une période de temps après laquelle l'appareil s'éteint automatiquement, par exemple lorsque vous vous réveillez.

1. Appuyez sur le bouton **TIMER OFF**.
Par défaut, la dernière période que vous avez définie et un « h » (indiquant les heures) s'affichent à l'écran.

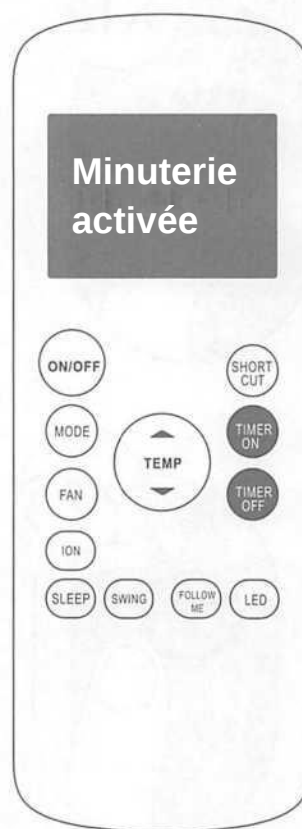
Remarque : Ce nombre indique le temps écoulé après l'heure actuelle pendant lequel l'unité doit être mise hors tension. Par exemple, si vous réglez **TIMER OFF** pendant 2 heures, « 2.0h » apparaîtra à l'écran et l'appareil s'éteindra après 2 heures.

2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **TIMER OFF** pour régler l'heure à laquelle l'appareil doit être éteint.
3. Attendez 2 secondes, puis la fonction **TIMER OFF** sera activée. L'affichage numérique sur votre télécommande reviendra alors à l'affichage de la température.



Exemple : Mettre l'appareil hors tension après 5 heures.

REMARQUE : Lors de la configuration des fonctions **TIMER ON** ou **TIMER OFF**, jusqu'à 10 heures, le temps augmente par incréments de 30 minutes avec chaque pression. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, il augmentera par tranches d'une heure. La minuterie revient à zéro après 24 heures. Vous pouvez désactiver l'une ou l'autre des fonctions en réglant la minuterie sur « 0.0h ».

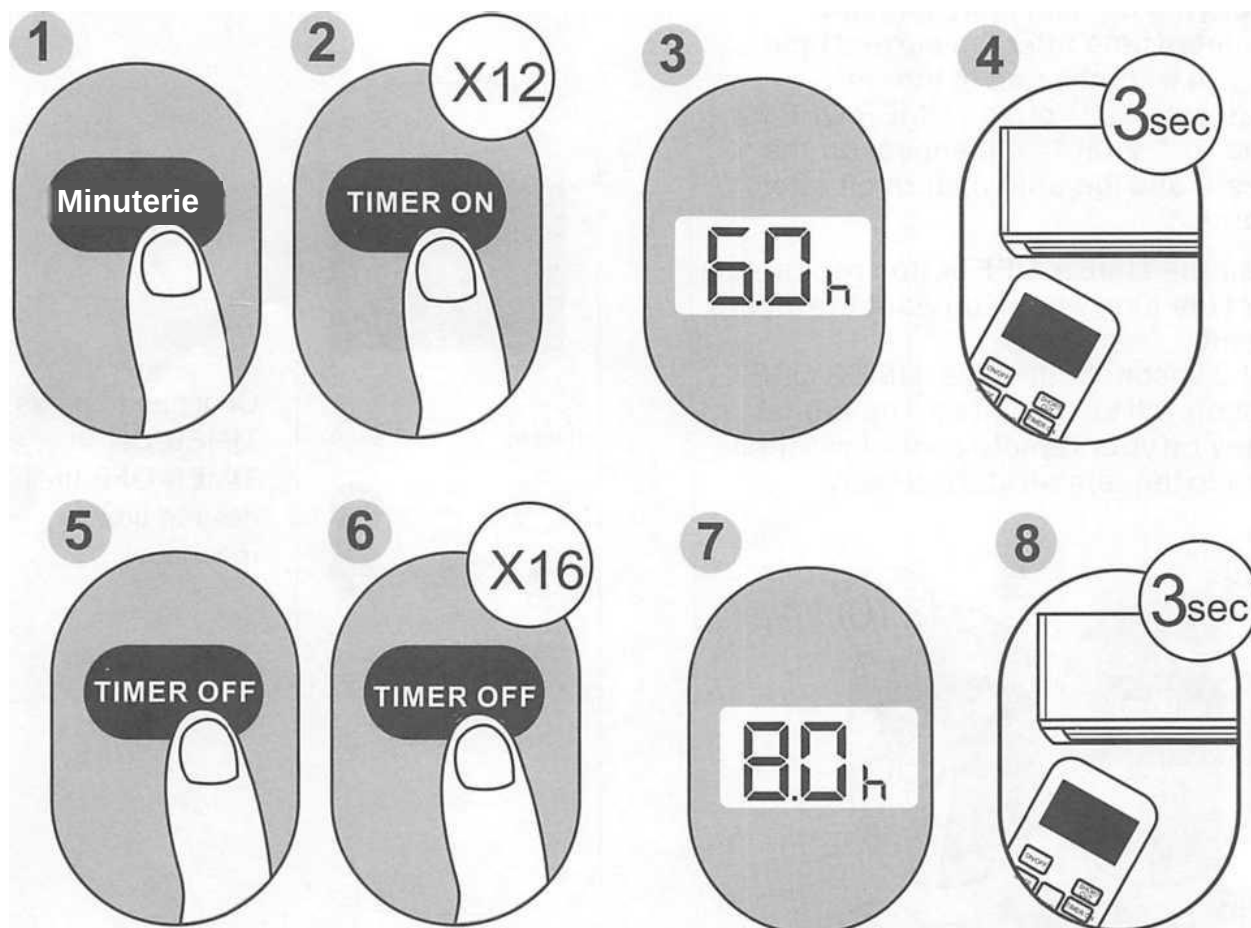


Continuer à appuyer sur **TIMER ON** ou **TIMER OFF** jusqu'à ce que l'heure souhaitée soit atteinte.

Mise en marche et arrêt simultanés de la MINUTERIE

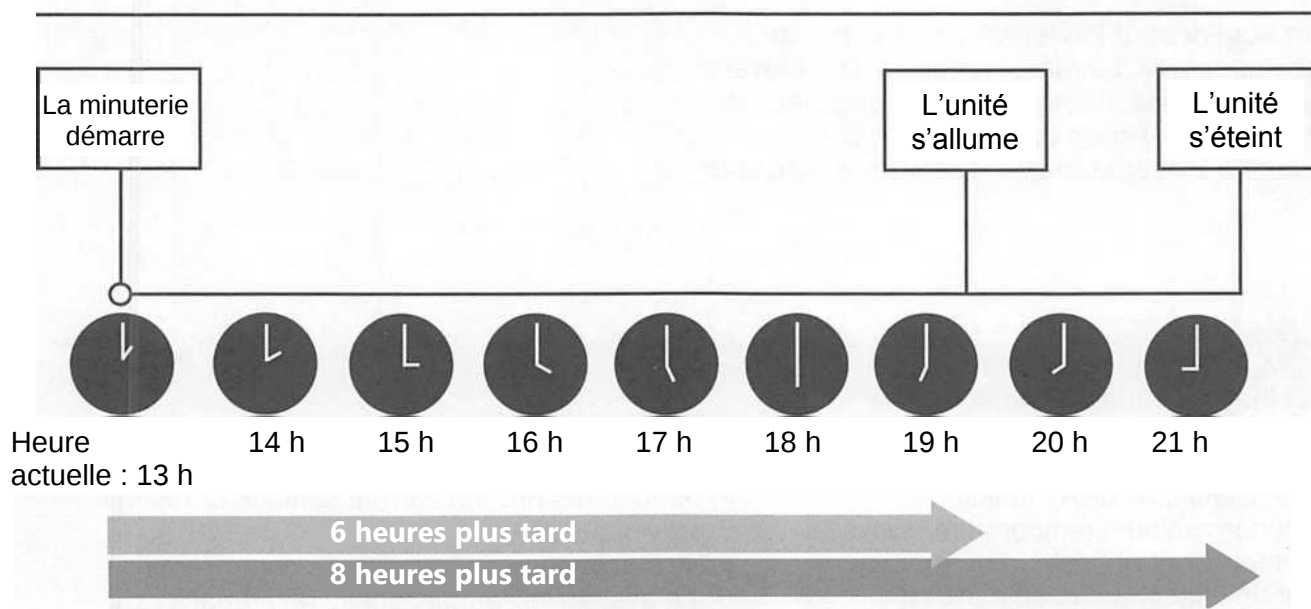
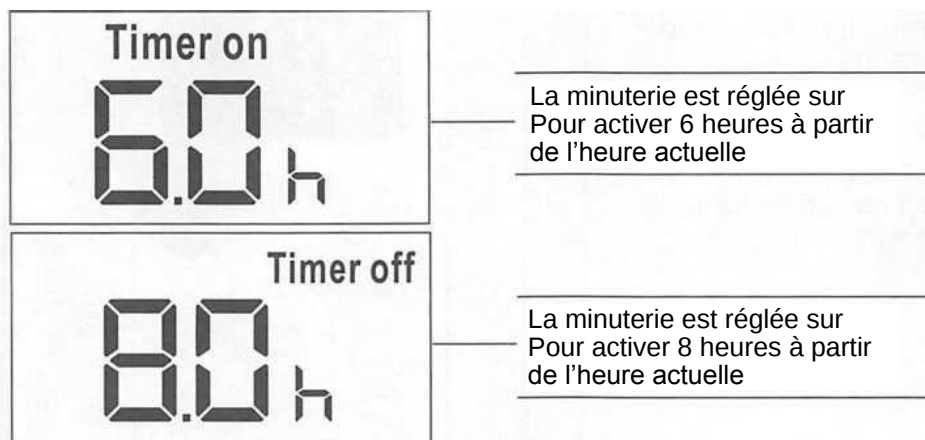
N'oubliez pas que les périodes de temps que vous fixez pour les deux fonctions correspondent aux heures après l'heure actuelle. Par exemple, dites que l'heure actuelle est 13 h et que vous voulez que l'appareil s'allume automatiquement à 19 h. Vous voulez qu'il fonctionne pendant 2 heures, puis qu'il s'éteigne automatiquement à 21 h.

Faire ce qui suit :



Exemple : Régler l'appareil pour qu'il s'allume après 6 heures, qu'il fonctionne pendant 2 heures, puis qu'il s'éteigne (voir l'illustration ci-dessous)

Votre affichage à distance



Utilisation des fonctions avancées

Fonction SLEEP

La fonction SLEEP est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant le sommeil (et n'a pas besoin des mêmes réglages de température pour rester confortable).

Remarque : La fonction SLEEP n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

Fonction SWING

Permet d'arrêter ou de démarrer le mouvement inférieur et de définir la direction de débit d'air haut/bas souhaitée. L'angle inférieur change de 6 degrés pour chaque pression (certains modèles sans). Si vous continuez à pousser plus de 2 secondes, la fonction de pivotement automatique inférieur est activée.

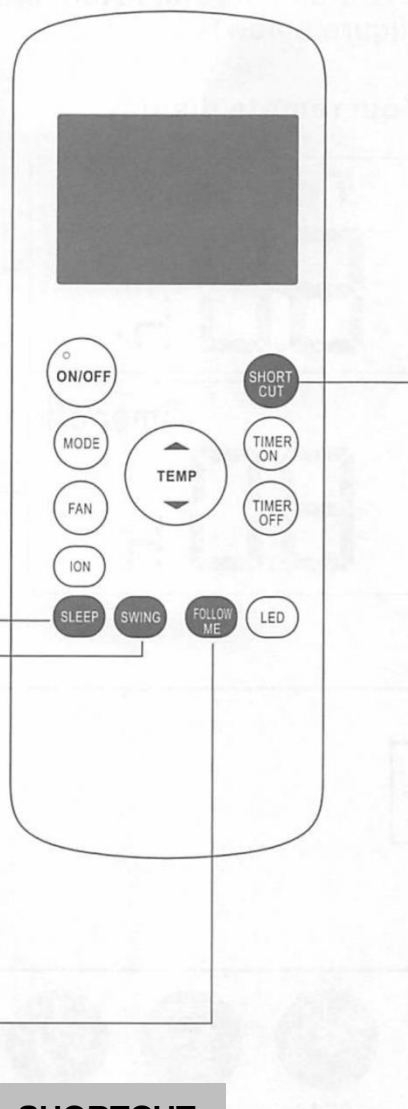
Fonction FOLLOW ME

La fonction FOLLOW ME permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel. Lorsque vous utilisez les fonctions AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un maximum de confort.

1. Appuyez sur le bouton **FOLLOW ME** pour activer la fonction. La télécommande envoie un signal de température à l'appareil toutes les trois minutes.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **FOLLOW ME** pour désactiver cette fonction.

Fonction SHORTCUT

- Permet de restaurer les paramètres actuels ou de reprendre les paramètres précédents.
- Appuyer sur ce bouton lorsque la télécommande est activée, le système revient automatiquement aux réglages précédents, y compris le mode de fonctionnement, le réglage de la température, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de veille (si activée).
- En cas de pression de plus de 2 secondes, le système restaure automatiquement les paramètres de fonctionnement actuels, y compris le mode de fonctionnement, le réglage de la température, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction de veille (si activé).



REMARQUE :

- La conception des boutons est basée sur un modèle typique et peut être légèrement différente de celui que vous avez acheté, la forme réelle prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites sont accomplies par l'unité, si l'unité n'a pas cette fonction, il n'y a pas d'opération correspondante lorsque l'on appuie sur le bouton relatif de la télécommande.
- Lorsqu'il y a de grandes différences entre « Illustration de la télécommande » et « MANUEL D'UTILISATION » sur la description de la fonction, la description ou le « MANUEL D'UTILISATION » doit prévaloir.
- Le dispositif pourrait être conforme aux réglementations nationales locales. Au Canada, il devrait être conforme à CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
 - (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.
- Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent être déterminées en mettant l'équipement hors tension et sous tension, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
 - Consultez le concessionnaire ou un technicien de radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide. Les modifications non approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation du poursuivant d'utiliser l'équipement.

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer le produit. Consulter l'agence de vente ou le fabricant pour plus de détails.

**CR190-RG57H(C)CDT
16117000001514
20171018**

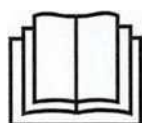
Manuel d'utilisation et d'installation



Spécifications techniques

Modèle	EPA-14CRN8
Décibels : À l'intérieur	High Med Low 55 54 53
Frigorigène R410A	Le frigorigène R32 ne contribue pas à l'amincissement de la couche d'ozone.
Refroidissement capacité	14 000 BTU/h
Surface recommandée (selon les conditions)	65 m2 (700 pi2) max.
Tension	115 V, 60 Hz
Poids net	36,1 kg (79,6 lb)

REMARQUE IMPORTANTE :



Lire attentivement ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le nouveau système de climatisation. Veiller à enregistrer ce manuel pour référence ultérieure.

Table des matières

Mesures de sécurité

Mesures de sécurité	3
---------------------------	---

Instructions d'installation

Préparation.....	11
Avis de conception	11
Plage de température ambiante de l'unité en fonctionnement.....	11
Installation du tuyau d'échappement.....	12
Choisir le bon emplacement	12
Information sur la cote énergétique.....	12
Outils nécessaires	13
Accessoires	13
Kit d'installation de la fenêtre	14
Installation	16

Mode d'emploi

Caractéristiques du panneau de commande.....	18
Instructions d'exploitation	19
Autres caractéristiques	20

Maintenance

Mesures de sécurité	21
Nettoyage du filtre à air.....	22
Nettoyage de l'unité.....	22
Stocker l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée	22

Conseils de dépannage

Conseils de dépannage	23
-----------------------------	----

Mesures de sécurité

Lire les consignes de sécurité avant l'utilisation et l'installation

Pour éviter tout risque de blessure ou de décès pour l'utilisateur ou d'autres personnes, ainsi que tout dommage matériel, les instructions suivantes doivent être suivies. Un fonctionnement incorrect dû au non-respect des instructions peut entraîner la mort, des blessures ou des dommages.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité de blessures corporelles ou de pertes de vie.



ATTENTION

Ce symbole indique la possibilité de dommages matériels ou de conséquences graves.



AVERTISSEMENT

- L'installation doit être effectuée conformément aux instructions d'installation. Une installation incorrecte peut causer des fuites d'eau, un choc électrique ou un incendie.
- Utiliser uniquement les accessoires et pièces inclus, ainsi que les outils spécifiés pour l'installation. L'utilisation de pièces non standard peut causer des fuites d'eau, un choc électrique, un incendie, des blessures ou des dommages matériels.
- S'assurer que la prise utilisée est mise à la terre et présente la tension appropriée. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour se protéger contre les chocs. La plaque signalétique de l'unité contient des informations sur la tension.
- Votre appareil doit être utilisé dans une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise murale à utiliser n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un fusible ou un disjoncteur temporisé (le fusible ou le disjoncteur nécessaire est déterminé par le courant maximal de l'unité). Le courant maximum est indiqué sur la plaque signalétique située sur l'unité, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée.
- Installez l'appareil sur une surface plane et solide. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages ou des bruits excessifs et des vibrations.
- L'unité doit être dégagée de toute obstruction afin d'assurer son bon fonctionnement et d'atténuer les risques pour la sécurité.
- Ne pas modifier la longueur du cordon d'alimentation ou utiliser une rallonge pour alimenter l'unité.
- Ne pas partager une seule prise avec d'autres appareils électriques. Une alimentation électrique inadéquate peut causer un choc électrique.
- N'installez pas votre climatiseur dans une salle de bain ou une buanderie. Une trop grande exposition dans l'eau peut provoquer un court-circuit des composants électriques.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit qui pourrait être exposé à des gaz combustibles, car cela pourrait causer des dommages.
L'unité est munie de roues pour faciliter le déplacement. Assurez-vous de ne pas utiliser les roues sur un tapis épais ou de ne pas rouler les objets, car ils pourraient basculer.
- Ne pas utiliser une unité qui a été larguée ou endommagée.
- L'appareil avec appareil de chauffage électrique doit avoir un espace d'au moins 1 mètre pour les matériaux combustibles.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou mouillées ou lorsque les pieds sont nus.
- Si le climatiseur est renversé pendant l'utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le immédiatement de l'alimentation principale. Inspecter visuellement l'appareil pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Si vous soupçonnez que l'appareil a été endommagé, communiquez avec un technicien ou avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.
- En cas d'orage, le courant doit être coupé pour éviter d'endommager l'appareil en raison de la foudre.

- Votre climatiseur doit être utilisé de façon à être protégé de l'humidité, p. ex., de la condensation, des éclaboussures d'eau, etc. Ne pas placer ou entreposer votre climatiseur à un endroit où il peut tomber ou être aspiré dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez-le immédiatement si cela se produit.
- Tout le câblage doit être effectué strictement conformément au schéma de câblage situé à l'intérieur de l'unité.
- La carte à circuit imprimé (PCB) de l'unité est conçue avec un fusible pour fournir une protection contre les surintensités. Les spécifications du fusible sont imprimées sur la carte de circuit imprimé, telles que : V 3,15 A/250 V, etc.
- Lorsque la fonction de drainage de l'eau n'est pas utilisée, gardez le bouchon supérieur et le bouchon de vidange du volet fermement sur l'unité pour vous débarrasser de l'étouffement. Lorsque le bouchon de vidange n'est pas utilisé, le conserver soigneusement pour empêcher les enfants de s'étouffer.



ATTENTION

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant une déficience physique. Les capacités sensorielles ou mentales ou le manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et s'ils comprennent les dangers en cause. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision (s'appliquer aux pays européens)
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants doivent être supervisés autour de l'unité en tout temps (s'appliquer à d'autres pays à l'exception des pays européens).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes possédant une qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Avant le nettoyage ou toute autre opération d'entretien, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation secteur.
- Ne retirer aucun capot fixe. Ne jamais utiliser cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été échappé ou endommagé.
- Ne pas faire passer le cordon sous le tapis. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis lance, des courroies ou des couvertures semblables. Ne pas placer le cordon sous les meubles ou les appareils. Placez le cordon loin de la zone de circulation et là où il ne trébuchera pas.
- Ne pas faire fonctionner l'unité avec un cordon, une fiche, un fusible d'alimentation ou un disjoncteur endommagé. Mettre au rebut l'unité ou la renvoyer à un centre de maintenance agréé pour examen et/ou réparation.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
- Contacter le technicien de maintenance agréé pour la réparation ou l'entretien de cette unité.
- Contacter l'installateur autorisé pour l'installation de cette unité.
- Ne pas couvrir ou obstruer les grilles d'entrée ou de sortie.
- Ne pas utiliser ce produit pour des fonctions autres que celles décrites dans ce manuel d'instructions.
- Avant le nettoyage, couper l'alimentation et débrancher l'appareil.
- Débranchez le courant si des bruits, des odeurs ou de la fumée étranges s'en dégagent.
- Ne pas appuyer sur les boutons du panneau de commande avec autre chose que les doigts.
- Ne retirer aucun capot fixe. Ne jamais utiliser cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été échappé ou endommagé.
- Ne pas faire fonctionner ou arrêter l'unité en insérant ou en retirant la fiche du cordon d'alimentation.

- Ne pas utiliser de produits chimiques dangereux pour nettoyer ou entrer en contact avec l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil en présence de substances inflammables ou de vapeurs telles que l'alcool, les insecticides, l'essence, etc.
- Transportez toujours votre climatiseur à la verticale et tenez-vous debout sur une surface plane et stable pendant l'utilisation.
- Toujours communiquer avec une personne qualifiée pour effectuer les réparations. Si le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau cordon d'alimentation provenant du fabricant du produit et non réparé.
- Tenez la fiche par la tête de la fiche d'alimentation lorsque vous la retirez.
- Éteindre le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarque à propos des gaz fluorés (ne s'applique pas à l'unité utilisant du réfrigérant R290)

1. Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans de l'équipement hermétiquement scellé. Pour obtenir des renseignements précis sur le type, la quantité et l'équivalent en CO₂ en tonnes de gaz à effet de serre fluorés (sur certains modèles), veuillez consulter l'étiquette pertinente sur l'unité elle-même.
2. L'installation, l'entretien, la maintenance et la réparation de cette unité doivent être effectués par un technicien agréé.
3. La désinstallation et le recyclage des produits doivent être effectués par un technicien agréé.

Remarque sociable

Lors de l'utilisation de ce déshumidificateur dans les pays européens, les informations suivantes doivent être respectées :



ÉLIMINATION : Ne pas mettre ce produit au rebut en tant que déchet municipal non trié. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire. Il est interdit d'éliminer cet appareil dans les déchets domestiques. Pour l'élimination, il y a plusieurs possibilités :

- La municipalité a mis en place des systèmes de collecte où les déchets électroniques peuvent être éliminés au moins gratuitement pour l'utilisateur.
- Lors de l'achat d'un nouveau produit, le détaillant reprendra l'ancien produit au moins gratuitement.
- Le fabricant récupérera l'ancien appareil pour le mettre au moins gratuitement à la disposition de l'utilisateur.
- Comme les anciens produits contiennent de précieuses ressources, ils peuvent être vendus à des marchands de ferraille. L'élimination des déchets dans les forêts et la nature met votre santé en danger lorsque des substances dangereuses s'infiltrent dans les eaux souterraines et se retrouvent dans la chaîne alimentaire.



AVERTISSEMENT pour l'utilisation de frigorigène R32/R290

- Ne pas utiliser de moyens autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de décongélation ou pour nettoyer.
- L'appareil doit être entreposé dans une pièce sans source d'inflammation en fonctionnement continu (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en marche ou appareil de chauffage électrique en marche).
- Ne pas percer ni brûler.
- Sachez que les frigorigènes peuvent ne pas contenir d'odeur.
- L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce ayant une surface de plancher en fonction de la quantité de frigorigène à charger. Pour obtenir des informations spécifiques sur le type de gaz et sa quantité, se reporter à l'étiquette correspondante sur l'unité elle-même. En cas de différences entre l'étiquette et le manuel sur la description de la zone minimale de la salle, la description figurant sur l'étiquette doit prévaloir.

Pour R290

Quantité de frigorigène (kg)	Superficie minimale de la salle (m2)	Quantité de frigorigène (kg)	Superficie minimale de la salle (m2)
>0,0836 et 0,1045	4	>0,2090 et 0,2299	11
>0,1045 et 0,1254	4	>0,2299 et 0,2508	12
>0,1254 et 0,1520	4	>0,2508 et 0,2717	13
>0,1520 et 0,1672	8	>0,2717 et 0,2926	14
>0,1672 et 0,1881	9	>0,2926 et 0,3040	15
>0,1881 et 0,2090	10		

- Le respect de la réglementation nationale sur le gaz doit être observé.
- Garder les ouvertures d'aération à l'écart de toute obstruction.
- L'appareil doit être entreposé de façon à prévenir tout dommage mécanique.
- Un avertissement indiquant que l'appareil doit être entreposé dans un endroit bien ventilé où les dimensions de la pièce correspondent à l'espace de la pièce indiqué pour le fonctionnement.
- Toute personne qui travaille sur un circuit de réfrigérant ou qui y pénètre doit être titulaire d'un certificat valide à jour délivré par une autorité d'évaluation accréditée par l'industrie, qui autorise leur compétence à manipuler les frigorigènes en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue dans l'industrie.
- L'entretien doit uniquement être effectué conformément aux recommandations du fabricant de l'équipement. L'entretien et les réparations nécessitant l'aide d'autres employés qualifiés doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente pour l'utilisation de frigorigènes inflammables.
- Suivre attentivement les instructions pour manipuler, installer, nettoyer et entretenir le climatiseur afin d'éviter tout dommage ou danger. Le réfrigérant inflammable R32 est utilisé dans le climatiseur. Lors de l'entretien ou de l'élimination du climatiseur, le frigorigène (R32 ou R290) doit être récupéré correctement et ne doit pas se déverser directement dans l'air.
- Aucun feu ouvert ou dispositif comme un interrupteur qui peut produire des étincelles ou des arcs ne doit se trouver autour du climatiseur pour éviter de provoquer l'inflammation du frigorigène inflammable utilisé.
- Veuillez suivre attentivement les instructions pour entreposer ou entretenir le climatiseur afin d'éviter tout dommage mécanique.
- Le réfrigérant inflammable R32 est utilisé dans les climatiseurs. Suivre attentivement les instructions pour éviter tout danger. Pour obtenir des informations spécifiques sur le type de gaz et sa quantité, veuillez consulter l'étiquette correspondante sur l'unité elle-même.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de produits permettant d'accélérer le dégel ou de produits de nettoyage autres que ceux recommandés par le fabricant.

L'appareil doit être entreposé dans un endroit sans source d'allumage fonctionnant en continu (par exemple : Flamme nue, appareil au gaz en marche ou Radiateur électrique en marche).

Ne percer ni Brûler.

Attention : les frigorigènes peuvent être inodores.



Mise en garde : Risque
d'incendie/matériaux inflammables
(Requis pour les unités R32/R290 uniquement)

Explication des symboles affichés sur l'unité (pour l'unité adopte le réfrigérant R32/R290 seulement) :

	AVERTISSEMENT	Ce symbole montre que cet appareil utilisait un frigorigène inflammable. Si le frigorigène fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, il y a un risque d'incendie.
	ATTENTION	Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.
	ATTENTION	Ce symbole indique qu'un personnel de maintenance doit manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.
	ATTENTION	Ce symbole indique que des informations sont disponibles telles que le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

1. Transport d'équipement contenant des frigorigènes inflammables
Voir la réglementation sur le transport
2. Marquage du matériel à l'aide de panneaux
Voir les réglementations locales
3. Élimination de l'équipement à l'aide de frigorigènes inflammables
Voir les règlements nationaux.
4. Entreposage de l'équipement et des appareils
L'entreposage de l'équipement doit être conforme aux instructions du fabricant.
5. Stockage de l'équipement emballé (invendu)
La protection du colis de stockage doit être construite de façon à ce que les dommages mécaniques causés à l'équipement à l'intérieur du colis ne causent pas de fuite de la charge de frigorigène. Le nombre maximum de pièces d'équipement pouvant être entreposées ensemble sera déterminé par la réglementation locale.
6. Informations sur l'entretien
 - 1) Vérifie la zone
Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des frigorigènes inflammables, des vérifications de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'inflammation est réduit au minimum. Pour la réparation du système frigorifique, les précautions suivantes doivent être respectées avant d'effectuer des travaux sur le système.
 - 2) Procédure de travail
Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée afin de réduire au minimum le risque de présence de gaz ou de vapeur inflammable pendant l'exécution des travaux.
 - 3) Aire de travail générale
Tout le personnel d'entretien et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux effectués. Le travail dans des espaces clos doit être évité. La zone autour de l'espace de travail doit être coupée. S'assurer que les conditions dans la zone ont été sécurisées par le contrôle des matières inflammables.
 - 4) Vérification de la présence de frigorigène

La zone doit être vérifiée à l'aide d'un détecteur de frigorigène approprié avant et pendant les travaux, afin de s'assurer que le technicien est au courant des atmosphères potentiellement inflammables. S'assurer que l'équipement de détection des fuites utilisé est adapté à une utilisation avec des frigorigènes inflammables, c.-à-d. sans étincelles, adéquatement scellés ou intrinsèquement sûrs.

5) Présence d'un extincteur

Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou toute autre pièce connexe, l'équipement d'extinction d'incendie approprié doit être à portée de main. Avoir un extincteur à poudre sèche ou à CO2 près de la zone de chargement.

6) Aucune source d'inflammation

Il est interdit à toute personne effectuant des travaux relatifs à un système de réfrigération qui consiste à exposer des tuyaux contenant ou ayant contenu du frigorigène inflammable d'utiliser des sources d'inflammation de manière à ce qu'elles puissent entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris le tabagisme, doivent être gardées suffisamment loin du site d'installation, de réparation, d'enlèvement et d'élimination, pendant lequel un frigorigène inflammable peut être rejeté dans l'espace environnant. Avant le travail, il faut inspecter la zone autour de l'équipement pour s'assurer qu'il n'y a pas de danger d'inflammation ou de risque d'inflammation. Des affiches « Interdiction de fumer » doivent être apposées.

7) Aire ventilée

S'assurer que la zone est ouverte ou qu'elle est adéquatement ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Un certain degré de ventilation doit être maintenu pendant la durée des travaux. La ventilation devrait permettre de disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et, de préférence, de l'expulser de l'extérieur dans l'atmosphère.

8) Vérification de l'équipement de réfrigération

Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés aux besoins et aux spécifications. Les directives d'entretien et d'entretien du fabricant doivent être respectées en tout temps. En cas de doute, consulter le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide. Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des frigorigènes inflammables :

La charge correspond à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant le frigorigène sont installées;

Les machines et les prises de ventilation fonctionnent correctement et ne sont pas obstruées;

Si un circuit de réfrigération indirect est utilisé, le circuit secondaire doit être vérifié pour vérifier la présence de frigorigène; le marquage de l'équipement continue d'être visible et lisible. Les marques et les panneaux illisibles doivent être corrigés;

Les tuyaux ou composants de réfrigération sont installés dans une position où ils ne risquent pas d'être exposés à une substance qui pourrait corroder les composants contenant du frigorigène, à moins que les composants soient faits de matériaux qui résistent intrinsèquement à la corrosion ou qui sont adéquatement protégés contre la corrosion.

9) Vérification des dispositifs électriques

La réparation et l'entretien des composants électriques doivent comprendre des vérifications de sécurité initiales et des procédures d'inspection des composants. S'il existe une défectuosité qui pourrait compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être raccordée au circuit tant qu'elle n'est pas réglée de façon satisfaisante. Si le défaut ne peut être corrigé immédiatement, mais qu'il est nécessaire de poursuivre le fonctionnement, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Cela doit être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties en soient informées.

Les vérifications de sécurité initiales doivent comprendre :

Que les condensateurs sont déchargés : cela doit être fait de façon sécuritaire pour éviter le risque d'étincelles;

Qu'il n'y a pas de composants électriques sous tension ni de câblage à découvert pendant le chargement, la récupération ou la purge du système; qu'il y a une continuité de la liaison avec la terre.

7. Réparation des composants scellés

1) Pendant la réparation des composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être déconnectées de l'équipement sur lequel on travaille avant de retirer les couvercles scellés, etc. S'il est absolument nécessaire d'avoir une alimentation électrique pour l'équipement pendant l'entretien, une forme permanente de détection des fuites doit être placée au point le plus critique pour avertir d'une situation potentiellement dangereuse.

2) Une attention particulière doit être portée aux éléments suivants pour s'assurer qu'en travaillant sur des composants électriques, le boîtier ne soit pas modifié de manière à affecter le niveau de protection. Cela comprend les dommages aux câbles, le nombre excessif de connexions, les bornes qui ne sont pas faites selon les spécifications d'origine, les dommages aux joints d'étanchéité, l'ajustement incorrect des glandes, etc. S'assurer que l'appareil est monté solidement. S'assurer que les matériaux d'étanchéité ne se sont pas dégradés au point de ne plus servir à prévenir l'entrée d'atmosphères inflammables. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

REMARQUE : L'utilisation de scellant au silicium peut nuire à l'efficacité de certains types d'équipement de détection des fuites. Les composants à sécurité intrinsèque n'ont pas besoin d'être isolés avant d'y travailler.

8. Réparation de composants à sécurité intrinsèque

Ne pas appliquer de charge inductive ou de capacité permanente sur le circuit sans s'assurer que celle-ci ne dépassera pas la tension et le courant autorisés pour l'équipement utilisé. Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls sur lesquels on peut travailler en présence d'une atmosphère inflammable. L'engin d'essai doit être à la bonne cote. Remplacer les composants uniquement avec les pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent entraîner l'inflammation du frigorigène dans l'atmosphère à la suite d'une fuite.

9. Câblage

Vérifier que le câblage ne sera pas sujet à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, à des vibrations, à des bords coupants ou à tout autre effet néfaste sur l'environnement. La vérification doit également tenir compte des effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources comme les compresseurs ou les ventilateurs.

10. Détection des frigorigènes inflammables

Les sources d'inflammation potentielles ne doivent en aucun cas être utilisées pour la recherche ou la détection de fuites de frigorigène. Un chalumeau à halogénures (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue) ne doit pas être utilisé.

11. Méthodes de détection des fuites

Les méthodes de détection des fuites suivantes sont jugées acceptables pour les systèmes contenant des frigorigènes inflammables. Des détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les frigorigènes inflammables, mais la sensibilité peut ne pas être adéquate, ou peut nécessiter un réétalonnage. (L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone exempte de réfrigérant.) S'assurer que le détecteur n'est pas une source d'inflammation potentielle et qu'il convient au frigorigène utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être réglé à un pourcentage de la LFL du frigorigène et doit être étalonné en fonction du frigorigène utilisé et le pourcentage approprié de gaz (25 % maximum) doit être confirmé. Les fluides de détection des fuites peuvent être utilisés avec la plupart des frigorigènes, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée, car le chlore peut réagir avec le frigorigène et corroder la tuyauterie en cuivre. Si l'on soupçonne une fuite, toutes les flammes nues doivent être enlevées ou éteintes. En cas de fuite de frigorigène nécessitant un brasage, tout le frigorigène doit être récupéré du système ou isolé (au moyen de robinets d'arrêt) dans une partie du système éloignée de la fuite.

L'azote sans oxygène (OFN) doit ensuite être purgé dans le système avant et pendant le processus de brasage.

12. Retrait et évacuation

Au moment de pénétrer dans le circuit de réfrigérant pour effectuer des réparations ou à toute autre fin, il faut utiliser les procédures conventionnelles. Toutefois, il est important de suivre les pratiques exemplaires, car l'inflammabilité est un facteur à prendre en considération. La procédure suivante doit être respectée :

Retirer le frigorigène; purger le circuit avec du gaz inerte; évacuer; purger de nouveau avec du gaz inerte; ouvrir le circuit en coupant ou en brasant.

La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les bouteilles de récupération appropriées. Le système doit être rincé à l'OFN pour assurer la sécurité de l'appareil. Ce processus peut devoir être répété plusieurs fois.

L'air comprimé ou l'oxygène ne doivent pas être utilisés pour cette tâche. Le rinçage doit se faire en brisant le vide dans le système avec l'OFN et en continuant de remplir jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en évacuant dans l'atmosphère, puis en tirant vers le bas jusqu'au vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la charge OFN finale est utilisée, le système doit être ventilé à la pression atmosphérique pour permettre la réalisation des travaux. Cette opération est absolument essentielle si l'on veut procéder au brasage des tuyaux. S'assurer que la sortie de la pompe à vide n'est pas proche d'une source d'inflammation et qu'il y a une ventilation disponible.

13. Procédures de charge

En plus des procédures de chargement classiques, les exigences suivantes doivent être respectées.

S'assurer que la contamination de différents frigorigènes ne se produit pas lors de l'utilisation de l'équipement de chargement. Les boyaux ou les conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de frigorigène qu'ils contiennent.

Les bouteilles doivent être maintenues à la verticale.

S'assurer que le système de réfrigération est mis à la terre avant de charger le système de réfrigérant.

Étiqueter le système une fois le chargement terminé (si ce n'est pas déjà fait).

Il faut prendre des précautions extrêmes pour ne pas trop remplir le système de réfrigération. Avant de recharger le système, celui-ci doit faire l'objet d'un essai de pression avec l'OFN. Le système doit faire l'objet d'un essai d'étanchéité à la fin du chargement, mais avant la mise en service. Un essai d'étanchéité de suivi doit être effectué avant de quitter le site.

14. Déclassement

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement et tous ses détails. Il est recommandé que tous les frigorigènes soient récupérés en toute sécurité. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du frigorigène récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant le début de la tâche.

a) se familiariser avec l'équipement et son fonctionnement, b) isoler électriquement le système, c) avant d'essayer la procédure, s'assurer que : L'équipement de manutention mécanique est disponible, au besoin, pour la manipulation des bouteilles de frigorigène; l'équipement de protection individuelle All est disponible et utilisé correctement; le processus de récupération est supervisé en tout temps par une personne compétente; L'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées, d) pomper le système de réfrigérant, si possible, e) S'il n'est pas possible d'obtenir un vide, fabriquer un collecteur afin que le réfrigérant puisse être retiré des diverses parties du système, f) S'assurer que la bouteille est placée sur la balance avant la récupération, g) Démarrer la machine de récupération et la faire fonctionner conformément aux instructions du fabricant, h) Ne pas remplir les bouteilles de trop-plein. (Charge liquide volumique maximale de 80 %), i) Ne pas dépasser la pression de service maximale de la bouteille, même temporairement, j) Lorsque les bouteilles ont été remplies correctement et que le processus est terminé, s'assurer que les bouteilles et l'équipement sont rapidement retirés du chantier et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées. k) Le frigorigène récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération à moins d'avoir été nettoyé et vérifié.

15. Étiquetage

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de réfrigérant.

L'étiquette doit être datée et signée. S'assurer que l'équipement porte des étiquettes indiquant qu'il contient du frigorigène inflammable.

16. Reprise

Lors du retrait du frigorigène d'un système, que ce soit pour l'entretien courant ou le déclassement, il est recommandé d'enlever tous les frigorigènes en toute sécurité. Lors du transfert du réfrigérant dans les bouteilles, s'assurer que seules les bouteilles de récupération du réfrigérant appropriées sont utilisées.

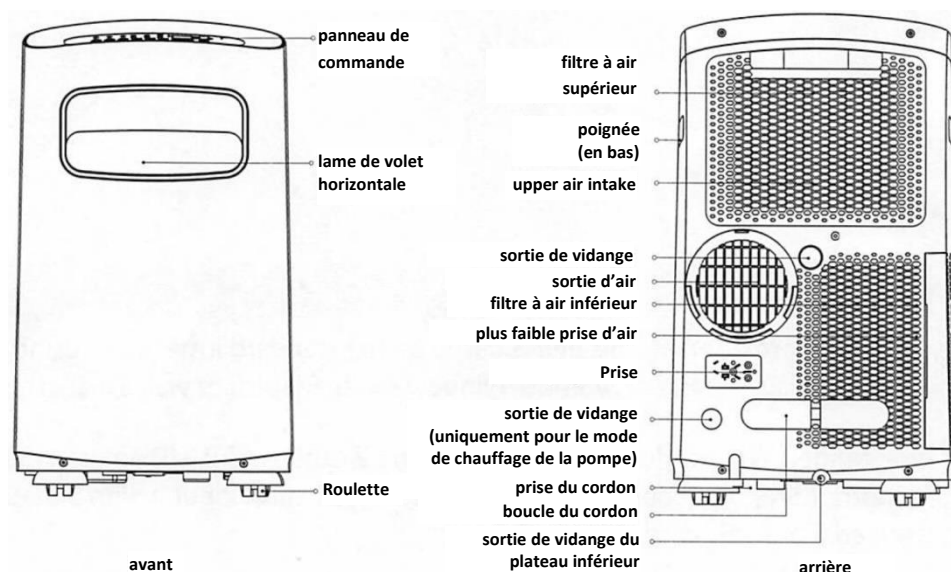
S'assurer que le bon nombre de bouteilles pour maintenir la charge totale du système est disponible. Toutes les bouteilles à utiliser sont désignées pour le frigorigène récupéré et étiquetées pour ce frigorigène (c.-à-d. des bouteilles spéciales pour la récupération du frigorigène). Les bouteilles doivent être munies d'une soupape de décharge de pression et des robinets d'arrêt connexes en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération.

L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement qui est à portée de main et doit convenir à la récupération des frigorigènes inflammables. De plus, un ensemble de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les tuyaux doivent être munis de raccords de déconnexion étanches et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, assurez-vous qu'elle est en bon état de fonctionnement, qu'elle a été correctement entretenue et que tous les composants électriques connexes sont scellés pour empêcher l'inflammation en cas de dégagement de frigorigène. En cas de doute, consulter le fabricant. Le frigorigène récupéré doit être retourné au fournisseur de frigorigène dans le bon cylindre de récupération, et la note de transfert des déchets pertinente doit être préparée. Ne pas mélanger les frigorigènes dans les unités de récupération et surtout pas dans les bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être enlevés, s'assurer qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour s'assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le processus d'évacuation doit être effectué avant le retour du compresseur aux fournisseurs. Seul le chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. Lorsque de l'huile est évacuée d'un système, elle doit être utilisée en toute sécurité.

Instructions d'installation

Préparation

L'unité peut être commandée par le panneau de commande de l'unité seule ou à l'aide de la télécommande, ce qui n'inclut pas les opérations de la télécommande. Pour plus de détails, voir l'instruction sur la télécommande qui accompagne l'unité.



Avis de conception

Afin d'assurer une performance optimale de nos produits, les spécifications de conception de l'unité et de la télécommande peuvent être modifiées sans préavis.

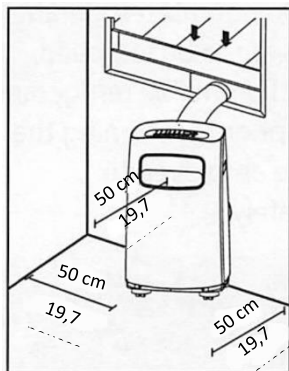
Plage de température ambiante de l'unité en fonctionnement

MODE	Plage de température	MODE	Plage de température
Cool	17-35 °C (62-95 °F)	Chaleur(mode de chaleur de la pompe)	5-30 °C (41-86 °F)
Sec	13-35 °C (55-95 °F)	Chaleur (mode de chaleur électrique)	30 °C (86 °F)

Installation du tuyau d'échappement

Le tuyau d'échappement et l'adaptateur doivent être installés ou retirés conformément au mode d'utilisation. Pour COOL, le tuyau d'échappement doit être installé en mode HEAT (pompe à chaleur) ou AUTO. Pour le VENTILATEUR, le tuyau d'évacuation doit être retiré en mode SEC ou HEAT (type de chaleur électrique).

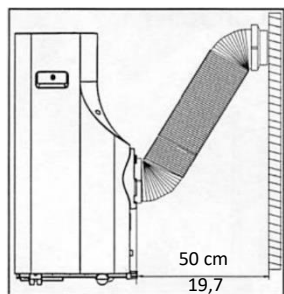
Choisir le bon emplacement



L'emplacement de l'installation doit répondre aux exigences suivantes :

- Assurez-vous d'installer votre appareil sur une surface uniforme afin de réduire au minimum le bruit et les vibrations.
- L'unité doit être installée près d'une prise mise à la terre et le drain du plateau de collecte (situé à l'arrière de l'unité) doit être accessible.
- L'appareil doit être situé à au moins 30 cm (12 po) du mur le plus proche afin d'assurer une climatisation adéquate. La lame du volet horizontal doit se trouver à au moins 50 cm (19,7 po) des obstacles.
- NE PAS couvrir les prises d'air, les prises ou le récepteur de signal distant de l'unité, car cela pourrait endommager l'unité.

Recommander l'installation



Information sur la cote énergétique

L'indice d'énergie et les renseignements sur le bruit de cette unité sont fondés sur l'installation standard utilisant un conduit d'évacuation non mis à part (diamètre : 150 mm, longueurs. 5 m) sans adaptateur de curseur de fenêtre ou adaptateur d'évacuation de mur A.

L'unité dotée d'un conduit d'évacuation prolongé de 3 mètres fonctionne à l'aide de 2 conduits d'évacuation (diamètre : 150 mm, longueurs 0,5 m + diamètre : 130 mm, longueur : 1,5 m) La cote énergétique et l'information sur le bruit de l'appareil doté d'un conduit d'échappement prolongé de 3 mètres ne sont pas évaluées. (Pour certains modèles)

REMARQUE :

Nous recommandons que le fonctionnement de l'appareil à une température ambiante inférieure à 35 °C. Étant donné qu'il y a un risque que l'appareil doté d'une conduite d'échappement allongée de 3 mètres ne fonctionne pas à une température ambiante supérieure à 35 °C dans certaines conditions extrêmes, comme l'entrée d'air des volets, soit bloqué à 50 %.

Comment rester au frais avec un nouveau climatiseur portatif (pour les modèles conformes aux exigences du Department of Energy aux États-Unis)

En raison d'une nouvelle procédure d'essai fédérale pour les climatiseurs portatifs, vous pouvez remarquer que les allégations de capacité de refroidissement sur les emballages de climatiseurs portatifs sont considérablement plus faibles que celles des modèles produits avant 2017. Cela est dû à des changements dans la procédure d'essai, et non aux climatiseurs portatifs eux-mêmes.

Qu'est-ce que je dois chercher en premier lorsque j'achète un climatiseur portatif?

Le climatiseur approprié vous aide à refroidir efficacement une pièce. Un appareil trop petit ne refroidira pas adéquatement, tandis qu'un appareil trop grand n'enlèvera pas assez d'humidité, laissant l'air humide. Pour trouver le climatiseur approprié, déterminez la superficie de la pièce que vous voulez refroidir en multipliant la longueur de la pièce par sa largeur. Vous devez également connaître la cote BTU (British Thermal Unit) du climatiseur, qui indique la quantité de chaleur qu'il peut évacuer d'une pièce. Un nombre plus élevé signifie une plus grande puissance de refroidissement pour une salle plus grande. (Assurez-vous de ne comparer que les modèles plus récents - les modèles plus anciens peuvent sembler avoir une plus grande capacité, mais ils sont en fait les mêmes.) Assurez-vous de « prendre la mesure » si votre climatiseur portatif est placé dans une pièce très ensoleillée, dans une cuisine en I, ou dans une pièce avec des plafonds élevés. Une fois que vous avez trouvé la bonne capacité de refroidissement ou votre chambre, vous pouvez examiner d'autres caractéristiques.

Pourquoi la capacité de refroidissement est-elle plus faible sur les nouveaux modèles que sur les anciens?

La réglementation fédérale oblige les fabricants à calculer la capacité de refroidissement en fonction d'une procédure d'essai précise, qui a été modifiée cette année. Les modèles fabriqués avant 2017 ont été mis à l'essai selon une procédure différente et la capacité de refroidissement est mesurée différemment des modèles des années précédentes. Ainsi, bien que les BTU puissent être plus faibles, la capacité de refroidissement réelle des climatiseurs n'a pas changé.

Qu'est-ce que la CCUA?

La CCUA est la valeur représentative de la capacité de refroidissement désaisonnalisée, en Btu/h, déterminée conformément à la procédure d'essai du DOE au titre 10, Code of Federal Regulations (CFR) 430, sous-partie B, appendice CC et plans d'échantillonnage applicables.

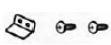
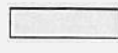
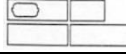
Outils nécessaires

- Tournevis cruciforme moyen; -Ruban à mesurer ou règle; -Couteaux ou ciseaux;
- Scie (sur certains modèles, pour raccourcir l'adaptateur de fenêtre pour les fenêtres étroites)

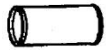
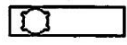
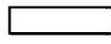
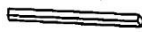
Accessoires

REMARQUE : Les éléments avec (*) font partie de certains modèles. Il peut y avoir de légères variations dans la conception.

Amérique du Nord

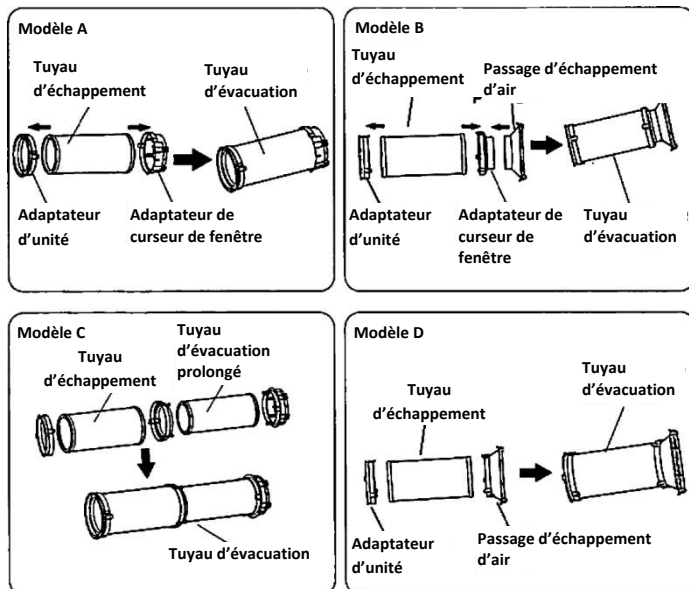
Forme	Nom des accessoires	Qté.	Forme	Nom des accessoires	Qté.
	Adaptateur d'unité	1 pièce		Support de sécurité et 2 vis	1 ensemble
	Tuyau d'échappement	1 pièce		Tuyau de vidange	1 pièce
	Adaptateur de curseur de fenêtre	1 pièce (*)		Boucle du cordon d'alimentation	1 pièce
	Curseur de fenêtre A	1 pièce (*)		Boulon	1 PC/2 PC/ 3 PC(*)
	Curseur de fenêtre B	1 pièce (*)		Télécommande et batterie (uniquement pour les modèles de télécommande)	1 ensemble(*)
	Curseur de fenêtre C	1 pièce (*)		Adaptateur de tuyau de vidange (uniquement pour le mode thermopompe)	1 pièce (*)
	Joint d'étanchéité en mousse A (adhésif)	2 pièces/4 pièces (*)		Adaptateur de tuyau d'évacuation	1 pièce (*)
	Joint d'étanchéité en mousse B (adhésif)	2 pièces		Tuyau d'évacuation prolongé	1 pièce (*)
	Joint d'étanchéité en mousse C (non adhésif)	1 pièce/2 pièce (*)		Curseurs de fenêtres	1 ensemble(*)
	Passage d'échappement d'air	1 pièce (*)			

Autres régions

Forme	Nom des accessoires	Qté.	Forme	Nom des accessoires	Qté.
	Adaptateur d'unité	1 pièce		Support de sécurité et 2 vis	1 ensemble(*)
	Tuyau d'échappement	1 pièce		Tuyau de vidange	1 pièce
	Adaptateur de curseur de fenêtre	1 pièce (*)		Boucle du cordon d'alimentation	1 pièce
	Curseur de fenêtre A	1 pièce (*)		Boulon	1 pièce/ 2 pièce (*)
	Curseur de fenêtre B	1 pièce (*)		Télécommande et batterie (uniquement pour les modèles de télécommande)	1 ensemble(*)
	Joint d'étanchéité en mousse A (adhésif)	2 pièces (*)		Adaptateur d'évacuation mural A (uniquement pour les modèles d'installation murale)	1 pièce (*)
	Joint d'étanchéité en mousse B (adhésif)	2 pièces (*)		Adaptateur d'évacuation murale B (avec capuchon) (uniquement pour les modèles d'installation murale)	1 pièce (*)
	Joint d'étanchéité en mousse C (non adhésif)	1 pièce (*)		Vis et ancrage (uniquement pour les modèles d'installation murale)	4 ensembles(*)
	Adaptateur de tuyau de vidange (uniquement pour le mode thermopompe)	1 pièce (*)		Tuyau d'évacuation prolongé	1 pièce (*)
	Adaptateur de tuyau d'évacuation	1 pièce (*)		Passage d'échappement d'air	1 pièce (*)
	Curseurs de fenêtres	1 ensemble(*)			

Kit d'installation de la fenêtre

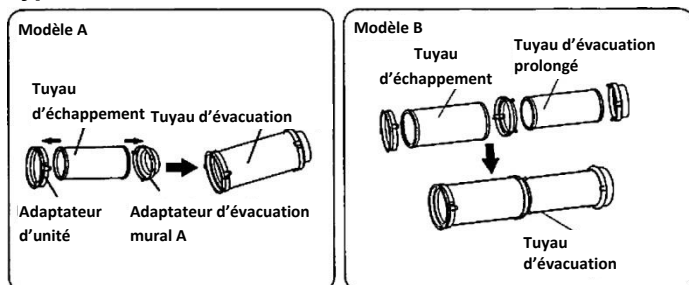
Saisir installation de fenêtre :

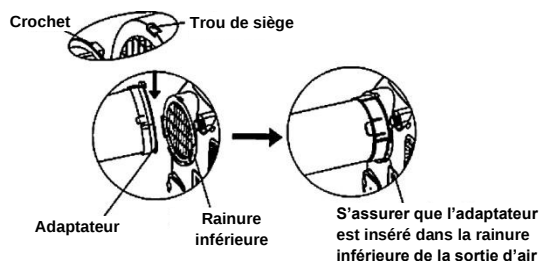


Première étape : Préparation du tuyau d'évacuation

Enfoncer le tuyau d'échappement (ou le tuyau d'échappement prolongé) dans l'adaptateur du curseur de fenêtre (ou l'adaptateur d'évacuation au mur) et dans l'adaptateur de l'unité, en le fixant automatiquement par des boucles élastiques des adaptateurs.

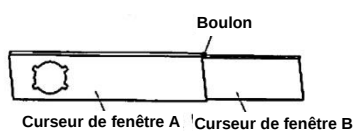
Type d'installation murale :



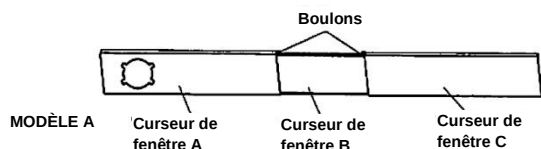


Deuxième étape : Installer le tuyau d'évacuation sur l'unité

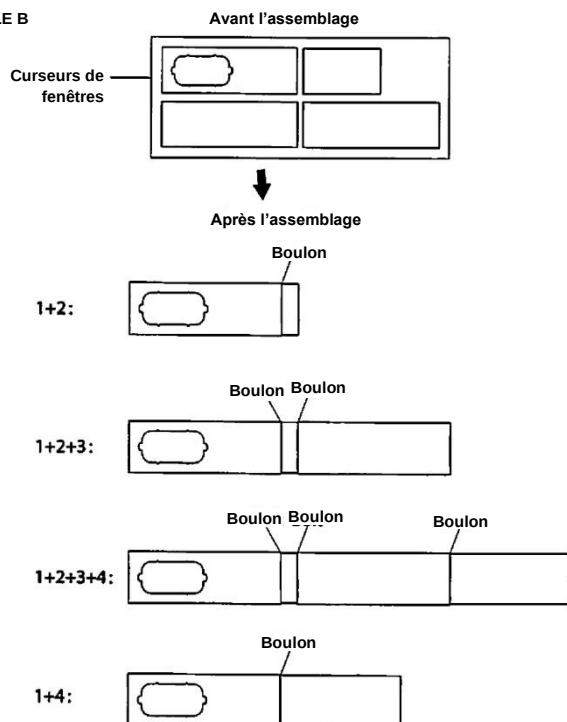
Insérer l'adaptateur de l'unité du tuyau d'échappement dans la rainure du volet de la sortie d'air de l'unité tandis que le crochet de l'adaptateur est aligné avec le siège de l'orifice de la sortie d'air et faire glisser le tuyau d'échappement le long de la flèche pour l'installation.



OU



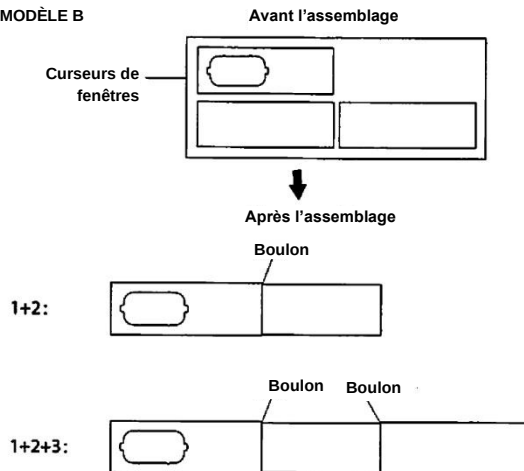
MODÈLE B



Troisième étape : Préparation du curseur de fenêtre réglable

1. Choisissez les curseurs de fenêtre en fonction de la taille de votre fenêtre. Parfois, il faut couper court pour respecter la taille de la fenêtre. Veuillez prendre des précautions supplémentaires pour bien couper.
2. Utiliser des boulons pour fixer les curseurs de fenêtre une fois qu'ils sont réglés sur la longueur appropriée.

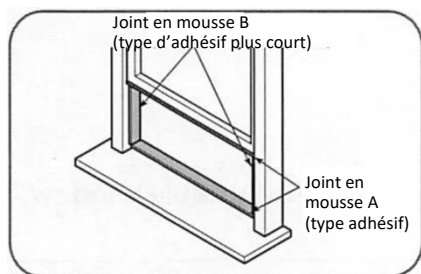
MODÈLE B



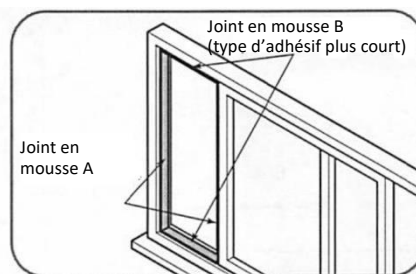
Installation

REMARQUE : Une fois le tuyau d'échappement et le curseur de fenêtre réglable prêts, choisir l'une des deux méthodes d'installation suivantes.

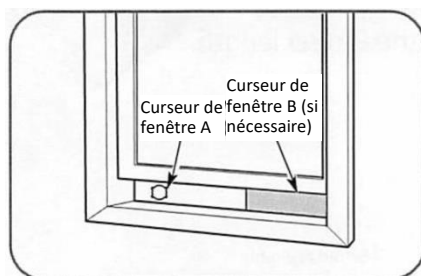
Type 1 : Installation de la fenêtre suspendue ou de la fenêtre coulissante (pour certains modèles)



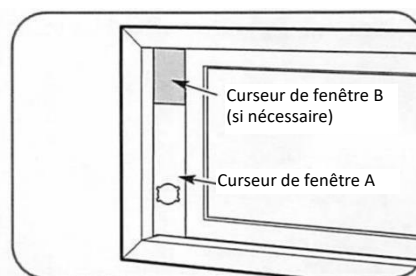
Ou



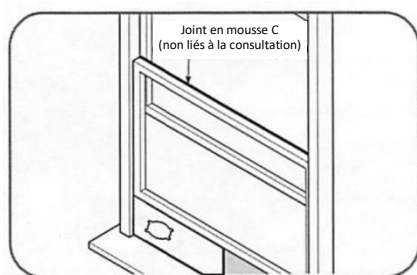
1. Couper les bandes d'étanchéité A et B en mousse adhésive aux longueurs appropriées et les fixer au châssis de la fenêtre comme indiqué.



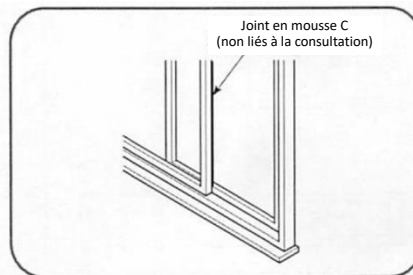
Ou



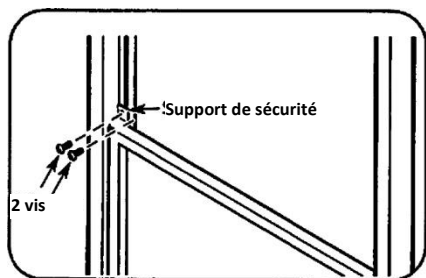
2. Insérer le bloc curseur de la fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.



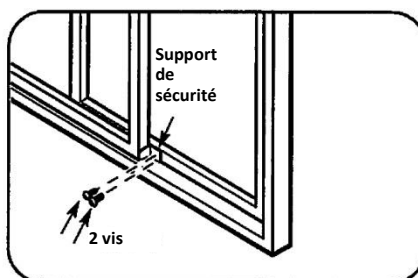
Ou



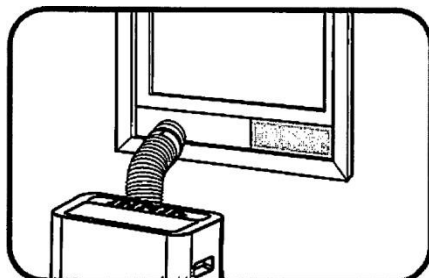
3. Couper la bande d'étanchéité en C en mousse non adhésive pour qu'elle corresponde à la largeur (ou à la hauteur) de la fenêtre. Insérer le joint d'étanchéité entre le verre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes d'entrer dans la pièce.



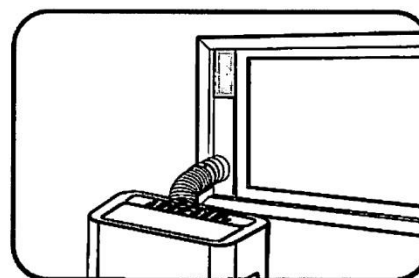
Ou



4. Si nécessaire, installer le support de sécurité avec 2 vis comme indiqué.



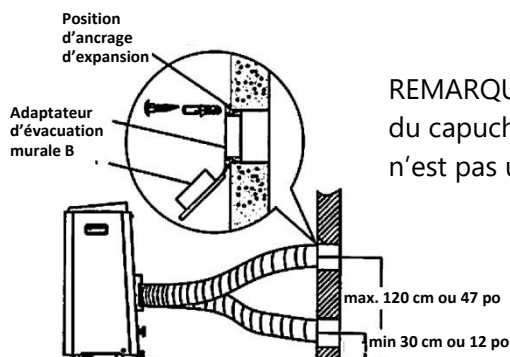
Ou



5. Insérer l'adaptateur du curseur de fenêtre dans l'orifice du curseur de fenêtre.

Type 2 : Installation murale (pour certains modèles)

1. Couper un trou de 125 mm (4,9 pouces) dans le mur pour l'adaptateur d'évacuation du mur B.
2. Fixer l'adaptateur d'évacuation murale B au mur à l'aide des quatre ancrages et vis fournis dans le kit.
3. Raccorder le tuyau d'évacuation (avec adaptateur d'évacuation murale A) à l'adaptateur d'évacuation murale B.



REMARQUE : Couvrir l'orifice à l'aide du capuchon de l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

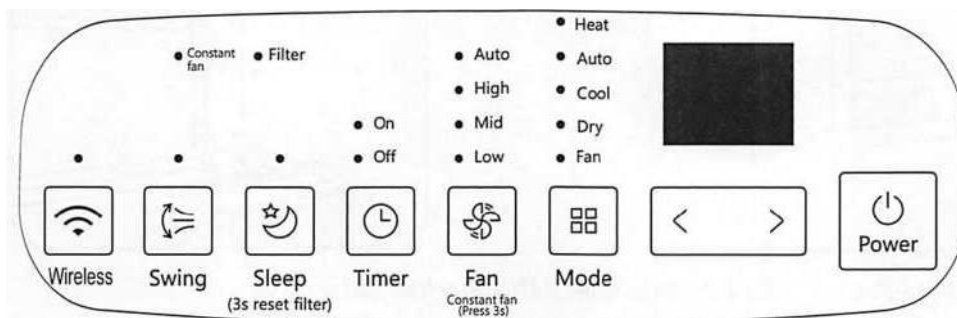
REMARQUE : Pour garantir un bon fonctionnement, NE PAS trop étirer ou plier le tuyau. S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacle autour de la sortie d'air du tuyau d'évacuation (dans la plage de 500 mm) pour que le système d'évacuation fonctionne correctement. Toutes les illustrations de ce manuel sont fournies à des fins d'explication uniquement. Votre climatiseur peut être légèrement différent. La forme réelle prévaudra.



Mode d'emploi

Caractéristiques du panneau de commande

REMARQUE : Les panneaux de commande suivants sont fournis à des fins d'explication seulement. Le panneau de commande de l'unité achetée peut être légèrement différent selon les modèles. Votre appareil peut ne pas contenir certains indicateurs ou boutons. La forme réelle prévaudra.



Bouton sans fil (sur certains modèles) utilisé pour lancer le mode de connexion sans fil. Pour la première utilisation de la fonction sans fil, appuyer sur le bouton sans fil pendant 3 secondes pour lancer le mode de connexion sans fil. L'ÉCRAN DEL affiche « AP » pour indiquer que vous pouvez régler la connexion sans fil. Si la connexion (routeur) est réussie dans les 8 minutes, l'unité quitte automatiquement le mode de connexion sans fil et l'indicateur sans fil s'allume. Si la connexion échoue dans les 8 minutes, l'unité quitte automatiquement le mode de connexion sans fil. Une fois la connexion sans fil réussie, pour certains modèles, vous pouvez appuyer sur les boutons Sans fil et Bas (-) en même temps pendant 0,5 seconde pour désactiver la fonction sans fil et l'AFFICHAGE DEL indique « OF » pendant 3 secondes, appuyer sur le bouton Sans fil pour activer la fonction Sans fil et l'écran DEL s'allume pendant 3 secondes. REMARQUE : Lorsque vous redémarrez la fonction sans fil, la connexion au réseau peut prendre un certain temps.



Bouton pivotant (sur certains modèles) (Applicable aux modèles avec fonction de basculement automatique uniquement) Sert à lancer la fonction de balancement automatique. Lorsque l'opération est activée, appuyer sur le bouton SWING peut arrêter le volet à l'angle désiré.



Bouton Veille(Eco)/Filtre
Sert à lancer l'opération SLEEP/ECO.
REMARQUE : Après 250 heures de fonctionnement, le voyant du filtre s'allume.



Bouton de minuterie

Permet de lancer le programme d'heure d'arrêt AUTO ON et AUTO OFF, en conjonction avec les boutons + et -. Le voyant de marche/arrêt de la minuterie s'allume sous les réglages de marche/arrêt de la minuterie.



Bouton Ventilateur/Ventilateur constant (sur certains modèles) Contrôle la vitesse du ventilateur. Appuyer sur pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : LOW, MID (MED), HIGH et AUTO. Le voyant indicateur de vitesse du ventilateur s'allume sous différents réglages du ventilateur.

REMARQUE : En mode refroidissement ou sec, appuyer sur le bouton pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction du ventilateur. Lorsque la fonction est activée, la lumière constante du ventilateur s'allume, identifiant le fonctionnement continu du ventilateur pour le refroidissement. Lorsque la fonction est désactivée, la lumière constante du ventilateur s'éteint, identifiant le cycle du ventilateur avec l'arrêt du compresseur.



Sur certains modèles, la lumière ionique remplace la lumière constante du ventilateur. Appuyer sur le bouton pendant 3 secondes, l'ionisateur est sous tension et aide à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.



Bouton Mode

Sélectionne le mode de fonctionnement approprié. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un mode est sélectionné dans une séquence qui va de AUTO, COOL, DRY, FAN et HEAT (refroidir uniquement les modèles sans). Le voyant de mode s'allume sous les différents réglages de mode.



Boutons Haut (+) et Bas (-) Utilisés pour régler (augmenter/diminuer) les réglages de température par incréments de 1°C/1°F (ou 2°F) dans une plage de 17°C/62°F à 30°C/86°F (ou 88°F) ou le réglage de la MINUTERIE dans une plage de 0 à 24 heures.

REMARQUE : La commande peut afficher la température en degrés Fahrenheit ou Celsius. Pour passer de l'un à l'autre, appuyez simultanément sur les boutons Haut et Bas et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes.



Bouton de mise en marche
Interrupteur marche/arrêt.

Instructions d'exploitation

Opération COOL

- Appuyer sur le bouton "MODE" jusqu'à ce que le voyant "COOL" s'allume.
- Appuyez sur les boutons de réglage "+" ou "-" pour sélectionner la température de la pièce souhaitée. La température peut être réglée dans une plage de 17 °C à 30 °C/62 °F à 88 °F (ou 86 °F).
- Appuyer sur le bouton "FAN SPEED" pour choisir la vitesse du ventilateur.

Fonctionnement HEAT (refroidir uniquement les modèles sans)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « HEAT » s'allume.
- Appuyez sur les boutons de réglage "+" ou "-" pour sélectionner la température de la pièce souhaitée. La température peut être réglée dans une plage de 17 °C à 30 °C/62 à environ 88 °F (ou 86 °F).
- Appuyer sur le bouton "FAN SPEED" pour choisir la vitesse du ventilateur.

Remarque : Pour certains modèles, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée en mode HEAT.

Opération DRY

- Appuyer sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « DRY » s'allume.
- Dans ce mode, il est impossible de sélectionner une vitesse de ventilateur ou de régler la température. Le moteur du ventilateur fonctionne à FAIBLE vitesse.
- Gardez les fenêtres et les portes fermées pour obtenir le meilleur effet déshumidificateur.
- Ne pas placer le conduit sur la fenêtre.



Affichage DEL

Indique la température définie en °C ou °F et les paramètres de minuterie automatique. En mode SEC et VENTILATEUR, il indique la température ambiante. Affiche les codes d'erreur et le code de protection :

E1-Erreur du capteur de température de la salle.

E2-Erreur du capteur de température de l'évaporateur.

Erreur du capteur de température du condenseur

E3 (sur certains modèles).

E4-Erreur de communication du panneau d'affichage.

Mauvais fonctionnement de la détection des fuites de frigorigène d'EC (sur certains modèles).

E7-Défectuosité du passage à niveau zéro.

P1 - Plateau inférieur plein - Raccorder le tuyau d'évacuation et évacuer l'eau recueillie. Si la protection se répète, appelez le service.

Remarque : En cas de dysfonctionnement, mettre l'appareil hors tension et vérifier qu'il n'y a pas d'obstruction. Redémarrer l'unité, si le dysfonctionnement persiste, la mettre hors tension et débrancher le cordon d'alimentation. Contacter le fabricant, ses agents de maintenance ou une personne qualifiée similaire pour la maintenance.

Fonctionnement AUTO

- Lorsque vous configurez le climatiseur en mode AUTO, il sélectionne automatiquement le refroidissement, le chauffage (pour les modèles de refroidissement uniquement sans), ou le fonctionnement du ventilateur uniquement en fonction de la température sélectionnée et de la température ambiante.
 - Le climatiseur contrôle automatiquement la température de la pièce autour du point de température fixé par vous.
 - En mode AUTO, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur.
- REMARQUE : En mode AUTO, les voyants du mode AUTO et du mode de fonctionnement réel s'allument pour certains modèles.

Fonctionnement du ventilateur

- Appuyer sur le bouton "MODE" jusqu'à ce que le voyant "FAN" s'allume.
- Appuyer sur le bouton "FAN SPEED" pour choisir la vitesse du ventilateur. La température ne peut pas être réglée.
- Ne pas placer le conduit sur la fenêtre.

Fonctionnement de la MINUTERIE

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyer sur le bouton Timer déclenche le programme d'arrêt automatique, le voyant TIMER OFF s'allume. Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour sélectionner l'heure souhaitée. Appuyer à nouveau sur le bouton TIMER dans les 5 secondes; le programme de démarrage automatique est lancé. Et le voyant TIMER ON s'allume.

Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour sélectionner l'heure de démarrage automatique souhaitée.

- Lorsque l'unité est éteinte, appuyer sur le bouton Timer pour lancer le programme de démarrage Auto-on, puis le relancer dans les cinq secondes suivantes lancera le programme d'arrêt automatique.
- Appuyez ou maintenez enfoncé le bouton HAUT ou BAS pour modifier le temps automatique par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure jusqu'à 24 heures. La commande compte le temps restant jusqu'au démarrage.
- Le système revient automatiquement en arrière pour afficher le réglage de température précédent s'il n'y a pas de fonctionnement dans une période de 5 secondes.
- L'activation ou la désactivation de l'appareil à tout moment ou le réglage de la minuterie sur 0.0 annulera le programme de minuterie de démarrage/arrêt automatique.
- En cas de dysfonctionnement, le programme temporisé de démarrage/d'arrêt automatique est également annulé.

Autres caractéristiques

FONCTION DE DÉTECTION ME/TEMP FOLLOW (sur certains modèles) **REMARQUE** : Cette fonction peut être activée **UNIQUEMENT** à partir de la télécommande. La télécommande sert de thermostat à distance permettant de contrôler précisément la température à son emplacement.

Pour activer la fonction Follow Me/Temp Sensing, pointez la télécommande vers l'unité et appuyez sur le bouton Follow Me/Temp Sensing. La télécommande enverra ce signal au climatiseur jusqu'à ce que l'on appuie à nouveau sur le bouton Me suivre/Mesure de la température. Si l'unité ne reçoit pas le signal Follow Me/Temp Sensing pendant un intervalle de 7 minutes, elle quittera le mode Follow Me/Temp Sensing.

REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

AUTO-RESTART

Si l'unité se déconnecte de façon inattendue en raison de la coupure de courant, elle redémarre automatiquement avec le réglage de fonction précédent lorsque l'alimentation reprend.

ATTENDEZ 3 MINUTES AVANT DE REPREDRE

L'OPÉRATION Une fois l'appareil arrêté, il ne peut pas être redémarré au cours des 3 premières minutes. Cela permet de protéger l'unité. L'opération démarre automatiquement au bout de 3 minutes.

RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU DÉBIT D'AIR

Le volet peut être réglé automatiquement. Ajuster le direction du flux d'air automatiquement : **(REMARQUE** : Sur certains modèles

Fonctionnement SLEEP/ECO

- Appuyer sur ce bouton pour augmenter (refroidissement) ou diminuer (chauffage) de 1°C/2°F (ou 1°F) pendant 30 minutes. La température augmente (refroidit) ou diminue (chauffe) de 1°C/2°F (ou 1°F) après 30 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Ceci met fin au mode Veille/Eco et l'appareil continuera de fonctionner comme programmé à l'origine.

REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible en mode FAN ou DRY.

le volet peut être réglé manuellement uniquement)

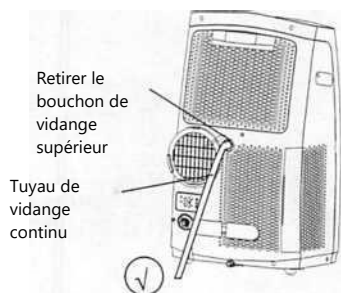
- Lorsque le système est sous tension, le volet s'ouvre complètement.
- Appuyez sur le bouton SWING sur le panneau ou la télécommande pour lancer la fonction de balancement automatique. Le volet pivotera automatiquement vers le haut et vers le bas.
- Veuillez ne pas régler le volet manuellement.

Fonction POWER MANAGEMENT (sur certains modèles)

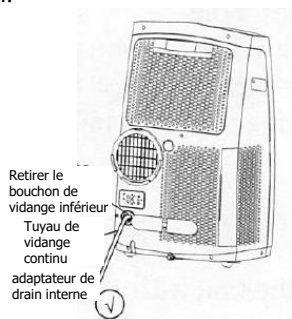
En mode de refroidissement, lorsque la température ambiante est inférieure à la température de réglage pendant un certain temps, l'appareil fonctionne automatiquement. Le compresseur et le moteur du ventilateur s'arrêtent. Lorsque la température ambiante est supérieure à la température de réglage, l'unité quitte automatiquement la fonction de gestion de l'alimentation. Le compresseur et (ou) le moteur du ventilateur fonctionnent.

Drainage de l'eau

- Pendant les modes de déshumidification, retirer le bouchon de vidange supérieur de l'arrière de l'unité, installer le connecteur de vidange (raccord femelle universel de 5/8 po) avec un tuyau de 3/4 po (acheté localement). Pour les modèles sans connecteur de vidange, il suffit de fixer le tuyau de vidange à l'orifice. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement au-dessus du drain dans le plancher du sous-sol.

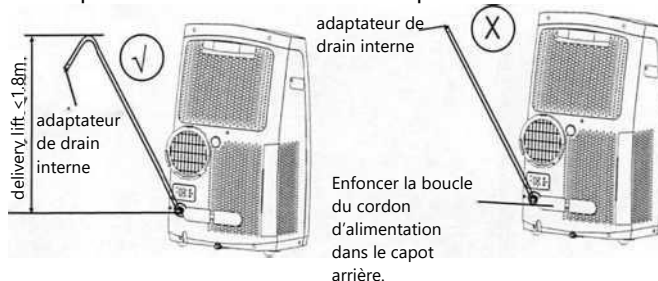


En mode pompe de chauffage, retirer le bouchon de vidange inférieur à l'arrière de l'unité, installer le connecteur de vidange (raccord femelle universel de 5/8 po) avec un tuyau de 3/4 po (acheté localement). Pour les modèles sans connecteur de vidange, il suffit de fixer le tuyau de vidange à l'orifice. Placez l'extrémité ouverte de l'adaptateur de tuyau directement sur la zone de drainage dans le plancher du sous-sol.

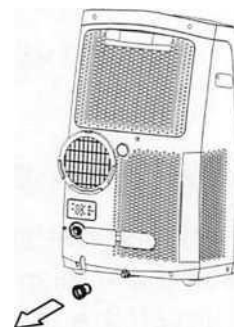


REMARQUE : S'assurer que le tuyau est bien fixé pour éviter les fuites. Dirigez le tuyau vers l'avaloir en vous assurant qu'il n'y a pas de plis qui empêchent l'eau de couler. Placer l'extrémité du tuyau dans l'orifice d'évacuation et s'assurer que l'extrémité du tuyau est abaissée pour laisser l'eau s'écouler sans problème. (Voir les illustrations avec. Ne le laissez jamais faire. (Voir les illustrations avec).

Lorsque le tuyau de vidange continu n'est pas utilisé, s'assurer que le bouchon de vidange et le bouton correspondants sont bien installés pour éviter les fuites.



Lorsque le niveau d'eau du plateau inférieur atteint un niveau prédéterminé, l'unité émet 8 bips, la zone d'affichage numérique affiche "P1". Le processus de climatisation/déshumidification s'arrêtera immédiatement. Toutefois, le moteur du ventilateur continuera de fonctionner (c'est normal). Déplacer délicatement l'unité vers un drain, retirer le bouchon de vidange inférieur et laisser l'eau s'écouler. Réinstallez le bouchon de vidange inférieur et redémarrez la machine jusqu'à ce que le symbole « P1 » disparaisse. Si l'erreur se répète, contacter le service de maintenance.



REMARQUE : Veiller à réinstaller fermement le bouchon de vidange inférieur pour éviter toute fuite avant d'utiliser l'unité.

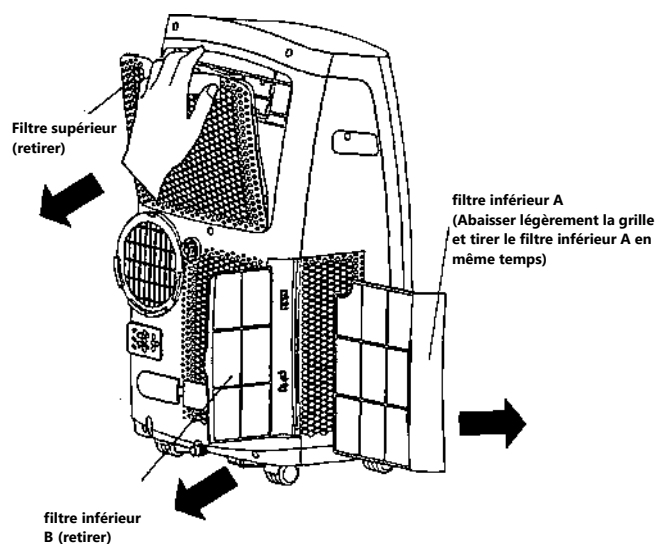
Entretien

Mesures de sécurité

- Toujours débrancher l'unité avant de la nettoyer ou de la réparer.
- NE PAS utiliser de liquides ou de produits chimiques inflammables pour nettoyer l'unité.
- NE PAS laver l'unité sous l'eau courante. Cela cause un danger électrique.

NE PAS utiliser la machine si l'alimentation électrique a été endommagée pendant le nettoyage. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau cordon provenant du fabricant.

Nettoyage du filtre à air



Retirer le filtre à air



ATTENTION

NE PAS utiliser l'unité sans filtre car la saleté et la peluche risquent de l'obstruer et de réduire les performances.

Conseils de maintenance

- Veiller à nettoyer le filtre à air toutes les 2 semaines pour des performances optimales.
- Le plateau de collecte d'eau doit être vidangé immédiatement après l'erreur P1 et avant le stockage pour éviter la moisissure.
- Dans les ménages où il y a des animaux, vous devrez essuyer périodiquement le barbecue pour empêcher le flux d'air bloqué par les poils des animaux.

Nettoyage de l'unité

Nettoyer l'unité à l'aide d'un chiffon humide non pelucheux et d'un détergent doux. Sécher l'unité avec un chiffon sec non pelucheux.

Stocker l'unité lorsqu'elle n'est pas utilisée

- Vidanger le plateau de collecte d'eau de l'unité conformément aux instructions de la section suivante.
- Faire fonctionner l'appareil en mode FAN pendant 12 heures dans une pièce chaude pour le sécher et empêcher la moisissure.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Nettoyer le filtre à air conformément aux instructions de la section précédente. Réinstaller le filtre propre et sec avant de le ranger.
- Retirer les batteries de la télécommande.

REMARQUE : Assurez-vous de ranger l'appareil dans un endroit frais et sombre. L'exposition directe au soleil ou à la chaleur extrême peut raccourcir la durée de vie de l'unité.

REMARQUE : L'armoire et l'avant peuvent être saupoudrés d'un chiffon sans huile ou lavés avec un chiffon imbibé d'eau chaude et d'un détergent à vaisselle doux. Rincer soigneusement et essuyer. N'utilisez jamais de nettoyeurs durs, de cire ou de poli sur l'avant de l'armoire. Veiller à ce que l'excès d'eau du chiffon soit arraché avant d'essuyer autour des commandes. L'excès d'eau dans ou autour des commandes peut endommager l'unité.

Conseils de dépannage

Problème	Causes possibles	Solution
L'unité ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt	Code d'erreur PI	Le plateau de collecte d'eau est plein. Éteignez l'unité, vidangez l'eau du plateau de collecte d'eau et redémarrez l'unité.
	En mode COOL : la température ambiante est inférieure à la température définie	Réinitialiser la température
L'unité ne refroidit pas bien	Le filtre à air est bloqué par de la poussière ou des poils d'animaux	Mettre l'appareil hors tension et nettoyer le filtre conformément aux instructions
	Le tuyau d'évacuation n'est pas raccordé ou est bloqué	Mettre l'appareil hors tension, débrancher le tuyau, vérifier l'absence de blocage et rebrancher le tuyau
	L'unité est faible en réfrigérant	Appeler un technicien de service pour inspecter l'appareil et remplir le frigorigène.
	Le réglage de la température est trop élevé	Diminuer la température définie
	Les fenêtres et les portes de la pièce sont ouvertes.	Assurez-vous que toutes les portes et fenêtres sont fermées.
	La salle est trop grande	Revérifier la zone de refroidissement
	Il y a des sources de chaleur à l'intérieur de la pièce	Retirer les sources de chaleur si possible
L'appareil est bruyant et vibre trop L'unité émet un son de gargouillement	Le sol n'est pas de niveau	Placer l'appareil sur une surface plane et plane
	Le filtre à air est bloqué par de la poussière ou des poils d'animaux Ce bruit est causé par le débit de réfrigérant à l'intérieur de l'unité.	Mettre l'appareil hors tension et nettoyer le filtre conformément aux instructions Ceci est normal

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer le produit. Consulter l'agence de vente ou le fabricant pour plus de détails. Toute mise à jour du manuel sera téléchargée sur le site Web de maintenance; vérifier la dernière version.

16120600A19383